SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 18 November 2016 -Edicion-10 Vol.2117 Sta.Cruz #110 1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Partido AVP a entrega mocion:

MESTER PERMISO DI POLIS PA FIESTA NA CAS OF EVENTO PRIVA

Fiesta priva, social of cualkier indole, hasta condolencia

Huelga ta sigui!

Trahadornan di WEB a rechaza e ultimo deal di Gerencia



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

AVP TA E UNICO GOBIERNO CU A PERDE 3 MINISTER

AVP ta un partido kibra!

SEGUN VEREDICTO DI HUEZ MINISTER MICHELLE HOOIJBOER-WINKLAAR:

A DUNA PRIORIDAD NA SU CASA, EN VEZ DI STUDIANTENAN NA HULANDA

Pueblo a paga 23 mil florin pa e caso aki!



MIKE EMAN HOPI NEGATIVO Y FRUSTRA

SI BO KEDA PEGA DEN PASADO, BO NO POR GOBERNA PA FUTURO

Minister Michelle Hooijboer ta usa 23 mil florin pa yuda su casa

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MIKE EMAN HOPI NEGATIVO Y FRUSTRA

SI BO KEDA PEGA DEN PASADO, BO NO POR GOBERNA PA FUTURO

Diahuebs lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a reacciona riba e acusacionnan di Mike Eman den e prome ronde. "Den e prome tanda nos a mira un Mike Eman yen di rabia, frustra y hopi negativo. Nada no por, ningun di e solucionnan y e alivionan cu mi a trece padilanti no por. Por ehempel: elimina belasting riba pensioen di viehez, pa evita cu nos pensionadonan ta bay cay den un tarifa mas halto di belasting NO POR. Baha edad di pensioen awor cu e fondo ta fuerte bek NO POR. Introduci "rente vrij lenen" pa fianza di studio NO POR. Mi ta cansa di tende AVP bisa kico tur NO POR, bisami kico SI por!

Mike Eman a bira un lider cu a keda pega den pasado, 15 aña pasa, 8 aña pasa, siendo cu Aruba ta fada di esey. Si bo keda pega den pasado, bo no por goberna pa futuro. "Regeren is vooruitzien, niet achteruit zien" Bo no por stuur auto ta wak patras den spiel, toch?
Ademas, bo no por ataca MEP pa su 8 añanan den gobierno, si bo mes a braza dos di e integrantenan di MEP mas principal cu ainda ta activo y pone nan riba bo mesun lista! Y bula ariba cay abao, MEP nunca a haya KB y MEP si por a nombra nan gobernadornan, no un, pero 3!
Ban laga pasado atras, siña loke bo por siña di pasado, pero no keda pega den pasado. Ban enfoca riba awe, ban enfoca riba futuro y ban hiba nos pais padilanti.

Den prome tanda hopi integrante di AVP a menciona tocante di cuenta di banco. Mi ta puntra mi mes si nan kier meen e banco na Tanki Flip di cual hendenan liga na Tico Croes ta run e show, e mesun hendenan cu a wordo condena pa fondo desaroyo San Nicolas. No lubida, ainda nos no sa unda e placa di fondo desaroyo San Nicolas a bay.
Of nan kier meen e cuentanan di banco di minister Benny Sevinger na Bank of China na Panama. of nan kier meen e cuentanan di banco cu ta wordo bisa cu minister De Meza tin na Costa Rica of Tortola?

HENNY EMAN TA COBRA 5 PENSIOEN
Mi ta lamenta cu Mike Eman un biaha mas ta ataca mi famia. Ami usualmente no ta rebahami na e nivel ey, pero for the record mi tin cu menciona cu Mike Eman tin un sobrino cu ta haya miyones di placa di pueblo na sponsor pa core un auto di careda, un otro sobrino tambe ta cobra un dineral pa haci trabao pa gobierno y su ruman Henny ta ganando 5 pensioen di gobierno y tur nan fam ta Eman. Esey pueblo ta waak, cu bo a campaña contra algo y awor abo mes ta haci'e na mucho mas gran escala. Berdad pa Mike Eman campaña ta un, goberna ta otro.

AVP TIN ENVIDIA RIBA LIDERAZGO DI MEP
Ta bon pa recorda tur hende cu den MEP nos tur por bira lider, Croes, Oduber, Wever y e siguiente por ta Croes of Oduber atrobe, of Thijsen, Besaril, Romero of Ruiz -Maduro, Tromp of Richardson.
Den MEP ta congreso di miembronan ta dicidi y no un grupo elito manera di AVP.
Mi a lamenta tambe con Mike Eman a ataca sr. Nelson Oduber cu Nel Oduber lo ta un lider zwak, iresponsabel. Increible cu Mike Eman ta tribi di bisa esey. Nel Oduber tabata Minister President di e pais aki 4 biaha. El'a goberna nos pais na forma responsabel. Bao di gabinetenan Oduber, criminalidad hamas a yega e extremo cu e ta awor, ni pobreza tampoco. Es mas, bao gobernacionnan di Nel Oduber a construi casnan social, casnan pa nos grandinan, schoolnan. Gobiernonan di Nel Oduber a conoce surplus den presupuesto, algo cu AVP hamas a logra. A laga e debe y deficit dentro di margennan internacionalmente aceptabel y tabata tin un bon relacion cu Hulanda. Nel Oduber ta un homber para den su zapato, un tata di famia, un homber cu curashi cu nunca a bay den huelga di hamber y HAMAS a haya un KB riba su cabez.

Asina ta, siguiente biaha cu bo kier ataca Nel Oduber, pensa mihor pasobra abo no ta yega ni na altura di zapato di Nel Oduber", lider di MEP, mr. Evelyn Wecver-Croes a bisa.



Pakico Juan David a roga Mike Eman pa e bay Hulanda?

Desde cu a bira conoci cu Juan David Yrausquin a roga Mike Eman pa please tume bek den AVP y lague bira ministro plenipotenciario na Den Haag, hopi hende a keda babuca y a cuminza puntra nan mes dicon Juan David kier bay net Den Haag, na unda e tabata tin asina mal experiencia cu hasta el'a yora lagrimas di cocodrillo dia el'a regresa di Den Haag!

Pa sorpresa di TUR hende, Mike a bay di acuerdo cu e rogamento di Juan David y a laga tur e otro candidatonan riba lista di AVP un banda, pasobra segun Mike ningun ta sirbi PA NADA y Mike a braza Juan David, kende algun luna atras a dal Mike y henter AVP un skop, bisando cu nan no ta sirbi pa nada.



Loke si AVP y Mike a haci bon pa Juan David ta dun'e 1 aña di salario riba custia di e pagador di belasting, pa Juan David bay sinta "lepia" na su cas. Pero den e mundo aki tin cierto hende ta nace cu suerte, pasobra Juan David su "brother" despues di e 1 aña ta dune un beca di 1 aña pa e bay Merca. E beca aki ta DESTINA pa empleadonan publico "upgrade" nan mes na bienestar di nan pais y a ser ofreci pa un instancia mundial na e pueblo di Aruba.

Mester tin un forma pa "castiga e brother" cu a perhudica empleadonan publico di e forma aki. Den Parlamento por a tende recien cu Mike Eman a mira rond den su gay y galiñanan di gayero pero no a mira NINGUN cu capacidad of di nivel y cu Mike a scoge e "gay di pelea mas brabo".

Juan David pa bay confronta Hulanda y Plasterk! Wel, wel: Juan David durante su campaña politico a profila su mes como un macho cu curashi y vision y hasta el'a haya e nomber di "green giant" conoci pa e gigante riba blekinan di boonchi!

E argumento aki a gaña hopi hende y Juan David a logra basta voto. Pero kico a resulta despues ? Envez di un "green-giant" Juan David a resulta di ta un "petit-pois" ! El'a masacra derechonan cu ambtenaarnan tabata tin pasobra di tempo cu e tabata den ATIA, e tabata grita cu tin como 2 mil ambtenaar di mas ta traha.

Juan David a permiti Mike Eman nombra mas di 2 mil hende acerca den gobierno pa pueblo paga y pa nan campaña p'e y nunca Juan David a bisa ni hi!

Loke si Juan David a haci ta cu e ambtenaar mester traha 5 aña mas prome cu e lo por bay disfruta di su pensioen. Tambe el'a cambia e sistema di pensioen pa ambtenaar di forma cu e ambtenaar lo cobra como mil (1.000.=) florin menos PA LUNA na pensioen, esaki ta 12 mil florin pa aña y den 5 aña adicional pa traha, el'a perhudica e ambtenaar y su famia no menos cu 60.000.= florin na pensioen. Menos mal cu e mes a dicidi pa pidi su retiro despues di a firma un acuerdo pa Hulanda pone Aruba su finanzas bao curatela y despues bin gaña pueblo cu e no sa di nada.

Si Juan David a keda minister, e tabata tin un plan caba pa ELIMINA 2 otro derecho di ambtenaarnan, cu ta e bonusnan di fin y principio di aña cu ta e "ouwejaars-premie y e bashi-premie". Awor a bin resulta cu Juan David ta gusta "dal su cos" y abiertamente ta declara cu e ta usa cannabis/marihuana.

Esaki ta e sorto di hende cu Mike Eman ta manda Hulanda pa fungi como "rollmodel"/ ehempel pa nos studiante y famianan Arubano residencia na Hulanda?

Un homber asina mester ta e representante/ e cara di Aruba na Hulanda? Pero kizas un motibo hopi grandi cu Juan David kier pa bay Den Haag, lo por ta cu na Hulanda tin mas di 600 "coffee-shops" na unda libremente por "dal bo cos y chol un poco" ?

Na Den Haag so tin 36 coffee-shops, pues por haya cannabis/ marihuana na bo antoho! Pero tambe tin centenares di loke nan ta yama "smart-shops" na unda ta haya p.e. XTC, paddestoel y lugar special pa "chol" y tambe tin "grow-shops" na unda ta haya tur loke un hende tin mester pa cultiva su propio droga. Esnan cu a yega di biba na Hulanda sa tambe cu eynan por haya tur sorto di droga den Café's (no di koffie), den lugarnan cu ta bende e dushi shoarma, den hopi tienda y hasta cerca varios instancia social!

Kizas esaki por ta un motibo cu cierto hende ta roga pa bay Hulanda????

Huelga ta sigui!

Trahadornan di WEB a rechaza e ultimo deal di Gerencia

Trahadonan di WEB a rechaza e ultimo proposicion di mediador di gobierno. Presidente di e sindicato SIWA, Erick Henriquez a confirma esaki na Solo di Pueblo. Trahadornan a expresa cu mientras no yega na un solucion favorable, nan huelga ta sigui!

Trahadornan kier pa compania duna nan locual nan merece! Gerencia y staff ta operando y ta haci nan esfuerzo pa tur cos bay bon pa e comunidad. Sindicato lo sigui negocia pa yega na un mior deal pa trahadornan! Trahadornan ya ta huelgando casi dos dia.



MEP NA MELVIN TROMP:

PORCO SUSHI TA BUSCA MURAYA LIMPI PA FREGA SU LOMBA

Parlamentario di AVP Melvin Tromp ta conoci como e parlamentario mas baho den henter parlamento. Ta hopi rumor tin rond di e persona aki. Na mas di un ocasion el'a wordo tilda di a maltrata hende y di duna damitanan cocaina pa sali cu nan, un homber cu no ta carga su responsabilidadnan.

Anto ta net Melvin Tromp Mike Eman a manda pa ataca nos lider, mr. Evelyn Wever-Croes?

Sra. Evelyn Wever-Croes ta un dama, un hende muher decente di cual nos ta hopi orguyoso di dje, un profesional, y un ser humano cu curazon grandi. AVP tin 7 aña ta tilda di tur sorto di cos, pero mester a rectifica vez tras di vez. Prensa liga na AVP a tilda su esposo di cantidad di cos y a haya nan mes ta rectifica, no un biaha, sino varios biaha y a paga hopi placa na multa y daño.



Ta realmente un berguenza cu Mike Eman no tin curashi y ta manda su mucha mandanan pa ataca nos lider.
Siman pasa el'a manda Clariska Velasquez cu a rebaha su mes na e pior forma cu un hende muher por a rebaha su mes, mustrando su envidia pa cu e esposo di nos lider.

Awor Mike Eman ta manda Melvin Tromp pa atacha integridad di nos lider. Laga nos contesta Melvin Tromp, mucha manda di Mike Eman.

Melvin Tromp kier pa hende duda den integridad di nos lider y ta basa su mes riba e caso di ladronicia cu a tuma lugar den MEP y pa cual tin suficiente prueba.
Segun Melvin Tromp, MEP a haci malo di retira e tesorero despues di e fraude di 15 mil florin. Ta tristo con Melvin Tromp ta abusa di e situacion, cu MEP, como un partido social democrata, no a denuncia e ladronicia cu a tuma lugar, pasobra MEP a tene cuenta cu ta trata di tata di famia. Pero no ta straño cu net Melvin Tromp ta bin cu esaki? "Piensa el ladron que todos son de su condicion". Soort zoekt soort!
Pa MEP e ser humano ta central, pero integridad tambe ta central, y den MEP no tin lugar pa ladronicia ni corupcion. Melvin Tromp claro no ta comprende esey.

Y pa loke ta e caso di yiunan sin atencion di nan tata, esaki ta otro mentira flagrante. Pero ta bon si pa Melvin Tromp bay waak den Tamarijn. Cuidao cu ora bo scupi den laira, e scupi bin dal bo bek den bo cara!

Sr. Juan David Yrausquin huramentá como Minister Plenipotenciario na Hulanda

Gobernador interino di Aruba, Su Excelencia sra. Yvonne V. Lacle-Dirksz ayera mainta a huramenta su Excelencia, sr. Juan David Yrausquin como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda.

Su Excelencia sr. Juan David Yrausquin a ser nomber pa medio di un LB den e funcion aki for di 16 di November 2016.







Minister Michelle Hooijboer ta usa 23 mil florin pa yuda su casa

... niet alleen gebruikt voor het betalen van advocaten in het kader van rechtszaken, maar wordt tevens gebruikt voor het inhuren van deskundigen zoals gast sprekers en deskundigen in het kader van trainingen en het uitvoeren en ondersteunen van diverse onderwijsprojecten.

Voor de uitgaven van 2014 wordt verwezen naar de definitieve jaarrekening van het Land Aruba.

Realisatie 2015
Rechtszaak ivm solo di Pueblo Afl. 23.000
Rechtszaak ivm SKOA Afl. 35000
Rechtszaak ivm S. Croes Afl. 35000

Den parlamento hopi puito a sali for di macuto. y algun hopi cuestionabel. Awor ta resulta cu Michelle Hooijboer - Winklaar a usa 23 mil florin pa yuda su casa.

Ta dia cu e minister a demanda Solo di Pueblo cu lo a difama casa di e minister. E caso a costa di banda di e minister su abogado 23 mil florin. Anto pa colmo minister a perde e caso y a pone gobierno paga e cuenta. Esey ta algo no aceptabel pasobra desde ki dia gobierno mester paga gastonan pa defende casa di e minister? Anto 23 mil florin cu por a bay pa yuda esnan mas den necesidad.

MEP ta bay sigui investiga esaki y lo exigi pa e minister paga e gastonan aki bek.!

Lider di PDR, mr. Andin Bikker:

PDR ta trece dilanti atrobe e tematica di 'reverse mortgage'



Mr. Andin Bikker, lider di Partido Democracia Real, a splica den rueda di prensa cu PDR ta trece dilanti atrobe e tematica di 'reverse mortgage', cual kier meen un hipoteca inverti.

Esaki ta aplicabel pa personanan di edad cu a baha cu pensioen y ta biba den un cas grandi. Y cu kizas nan esposo/ esposa a fayece y nan ta biba nan so, pero nan pensioen no ta yega.

Si nan kier hipoteca nan cas, banco ta bisa no debi na nan edad avanza y cu nan ta biba di un pensioen y no ta den capacidad pa caba di paga un hipoteca tradicional. E ora ey nan no ta bin na remarca pa haya un hipoeca nobo.

Mr. Andin Bikker a bisa cu na Merca y na Hulanda nan ta studiando riba esaki pa bin cu un solucion. Nan ta yame: reverse mortgage. Esey kier meen cu balor di e cas cu ta liber di hipoteca por wordo usa pa cera un hipoteca nobo. Kico ta pasa ta cu tanto bal un hende tin su cas na hipoteca pero su entrada no ta yega pa luna. Anto e ora bo ta biba den un cas grandi cu ta rekeri mantencion, pero bo mes tur luna ta struggle cu bo placa cu no ta yega.

Cu e solucion aki no tin nod'i inventa e wiel di nobo. PDR ta weita cu tur parti di mundo nan ta aplicando esaki y PDR ta bogando pa esaki pa un paar di aña caba, pero en todo caso e ta birando mas y mas actual, segun cu nos poblacion ta avanzando den edad, pasobra loke nan ta yama vergrijzing cu ta un trend mundial, na Aruba tambe e no ta desconoci pa nos. Esey ta pone nos comunidad riba retonan nobo, Andin Bikker a splica.

Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen di MEP ta lamenta cu Alex Schwengle a ofende pueblo di Savaneta



Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen cada politico tin su estilo di hiba politica y esey ta su derecho. Colega politico Alex Schwengle y alavez colega Savanetero tambe tin di dje.

Mescos cu Parlamentario Juan Ady Thijsen, Alex Schwengle tambe a bin di sector priva y di e categoria di profesionalnan liber academico. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta abogado y Alex Schwengle ta dokter, specialista di pulmon.

Den caso di Ady Thijsen su persona a escoge pa como politico posiciona su mes den e zapato di e ciudadano humilde cu merece cu nos pais dune un desaroyo di un bon calidad di bida p'e y su famia.

Sinembargo e experiencia di scucha Alex Schwengle ta cu su persona a escoge pa presenta su mes cu posicion mas profesional como politico y academico. Sinembargo leu a leu Schwengle ta cay den e estilo di AVP pa baha bao nivel manera e ta expresa su mes di lider di MEP y lider di fraccion di MEP como e "supuesto lider".

Apesar di esaki pueblo di Aruba y muy en especial pueblo di Savaneta a keda sumamente sorprendi cu Alex Schwengle a yama e bario unda el'a lanta como un bario bruha.

Schwengle tabata reacionando riba un pregunta di Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen si tin posibilidad di yuda mayornan cu a bay biba den exterior pa sostene nan yiu deportista.

Aki Schwengle a bay splica cu e bario cu el'a lanta ta bruha y cu niun hende no a yuda nan. Reaccion den pueblo di Savaneta tabata di hopi rabia y pa es motibo Alex Schwengle a escoge pa bay duna un declaracion den prensa. "Mi no ta orguyoso di caya unda m'a lanta pa via di Hotel Roys". Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta straño panord di Roys a lanta un polis, pabao di Hotel Roys y mas cerca cu Schwengle a lanta Fredis Refunjol y nunca nan a critica ni e bario di Roys ni Savaneta.

E declaracion di Alex Schwengle ta confirma cu AVP no tin realmente Savaneta na pecho. Esaki ta mirando e hecho cu delaster tempo tin hopi cos andando den Savaneta. Pueblo di Rooi Koochi sufriendo di caminda na werki. Cas di ciudadanonan a wordo tumba abao. Trafico ta mal guia cu ta ocasiona accidentenan.

Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta lamenta cu Alex Schwengle a ofende pueblo di Savaneta y ta spera cu ainda un disculpa por bin di parti di colega Schwengle.

Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen pueblo di Savaneta merece mihor y su persona y partido tin plannan grandi pa cu Savaneta unavez pueblo duna partido MEP e oportunidad pa goberna nos pais un biaha mas.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Minister Eman no por splica ki beneficio Aruba tin cu su trabao di loopjongen pa Reino

Miles di placa di Pueblo y ningun beneficio pa nos Pais!

Durante tratamento di e Presupuesto di Asuntonan General di nos Pais, nos a cuestiona Minister Eman riba su viahenan constante rond di mundo. Desde 2013 e mandatario ta haciendo e trabao di loopjongen, papiando den foro internacional, gabando su vision 2020 pa asina Reino Hulandes por logra haya un stoel den e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni. E ausencia di Minister President a trece un caos pa nos Pais. Tristo ta cu miles di placa di Pueblo a wordo malgasta, ya cu Minister Eman no por splica ki beneficio Aruba tin cu su trabao di loopjongen pa Reino.

Aruba sin guia y sin ordo

Minister Eman a bay haci trabao di loopjongen y a laga Aruba atras sin guia y sin ordo. E resultado ta e criminalidad cu a bay completamente for di man. Ministernan cu ta haci y deshaci cu negoshi di permiso na unda coordinador y hasta nan casa ta bende permiso, sin wordo stroba. Na unda cu tin fiesta cu tereno comercial pa amigo cerca di Ministernan Sevinger y Eman haya mas di 90.000 metro cuadra di tereno comercial pa nan por specula y haci negoshi grandi cune. Tin hopi problema social na raiz di e pobreza creciente y di no tin seguridad laboral. Placa no ta yega pa enseñanza optimal y salubridad publico ta decai. Na unda cu e economia pa 2015 y 2016 ta formalmente stanca cu un turismo zwak y un falta di confianza cu ta pone cu tin un crecemento economico di nul komma nul. Y tur esaki danki na Minister Eman su ausencia como un Promer Minister cu mester guia y pone ordo na su Pais.

Eman a core pa no contesta

Tristo ta cu Minister Eman a core pa e pregunta aki manera un lider zwak so ta haci. Envez di duna cuenta na Pueblo di su ausencia, contestando e pregunta ki beneficio directo tur e trabao di loopjongen pa Reino aki tin pa Aruba, Minister Eman a cobardia atrobe y a core pa no contesta nos pregunta.

Rechaza esun cu no por duna cuenta

E ta simpel. Tur Minister mester duna cuenta cu nan ta gasta fondo publico. Esun cu no por duna cuenta,



mester wordo rechaza. Pueblo a pone Minister Eman den stoel di Minister President pa guia y pone ordo na Aruba. Pueblo no a vota pa e bay haci trabao di loopjongen pa Reino, gastando placa y tempo di nos Pueblo. Y si riba dje e no kier duna cuenta tampoco, anto Pueblo mester rechaza Minister Eman pasobra simplemente e no ta sirbi como lider pa nos Pais.

Hiep hiep hoera!
Awe 7 aña pasa a nace nos prins den famia

Jermaine Tromp



Pabien ta bin di parti mami Sulaika, papi Geramin, su rumannan: Richeline y Kaylee-ann, su welanan Ana y Daniela, welonanan Alberto y Jacobo, tantanan Isamae y Sherlyn, su omo Elton y Ashna, su prima. Mileika, su dudu Ninita y di su pachi Miano y Bibiana.y di su papa Juni y su dudu Gina y di su tanchi Laisa cu Nisa.y henter famia Tromp- Henriquez .
Hopi pabien na nos prins y bo cumpli hopi aña mas ..

Auto sospechoso den Saliña Cerca

Dialuna, pa mas of menos 1'or y 45 di marduga, Central a manda patruya di Noord den vecindario di Saliña Cerca pa un auto sospechoso di e marca Hyundai Getz color di plata, caminda cu tabata tin 4 hoben sinta aden.

Dicho auto tabata comportando di manera sospechoso den e vecindario. Patruya di Noord a bay di biaha pa controla e bario, pero no a topa cu e auto sospechoso. Esaki tin atencion di polis. Central a wordo poni na altura.

CAMARA DI COMERCIO A ORGANIZA SU PROME EVENTO "WOMEN IN BUSINESS"

En conexion cu bishita di empresarionan femenino di Hulanda





Diamars, 15 di November ultimo, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a tene un evento na KvK: 'Women in Business' organiza conhuntamente cu ATIA. Esaki ta relaciona cu e companianan di Hulanda (afilia na Women Entrepreneurs Netherlands) cu a tene mision comercial caminda nan a bishita Corsou y Aruba. KvK a invita diferente empresario femenino local cu lo topa cu e comerciantenan di Hulanda y asina intercambia idea, netwerk y kizas yega na un colaboracion cu otro den un ambiente dinamico. E mision di Women Entrepreneurs Netherlands ta pa promove actividadnan empresarial di hende muher y mehora nan habilidadnan door di expande nan contactonan profesional tanto local como internacional.

E evento "Women in Business" a tuma lugar den auditorium y riba e balcon pafor di auditorium di KvK. Pa esaki a invita diferente companianan local representa door di e hende muher. Como oradornan tabata invita sra. Daphne Agius Cesareo-Lejuez, presidente di KvK kende a hiba palabra di bon bini na tur esnan presente. Sra. Michelle de Groot, presidente di ATIA tambe a dirigi algun palabra na e invitadonan. Sra. Carmen Breeveld, presidente di Women Entrepreneurs Netherlands na su turno a conta di e meta di nan stichting, a presenta dos video y tabata hopi contento cu e evento y e presencia di e invitadonan. Sra. Breeveld a conta cu esaki ta e di cinco mision comercial cu nan a haci e aña aki. Sra. Julisa Arends-Hoevertsz a conta over Women in Leadership y sra. Carolina Merryweather-Raven a conta over e balanse den bida personal y profesional. Pa culmina e panel di oradornan sra. Julissa Margarita-Rudolfo a conta con pa bo ta un "Superwoman".

Despues a brinda e oportunidad pa tur esnan presente di Hulanda y Aruba conoce otro mas mihor door di tene un "speed dating" caminda cada persona ta haya algun minuut pa intercambia informacion cu otro.

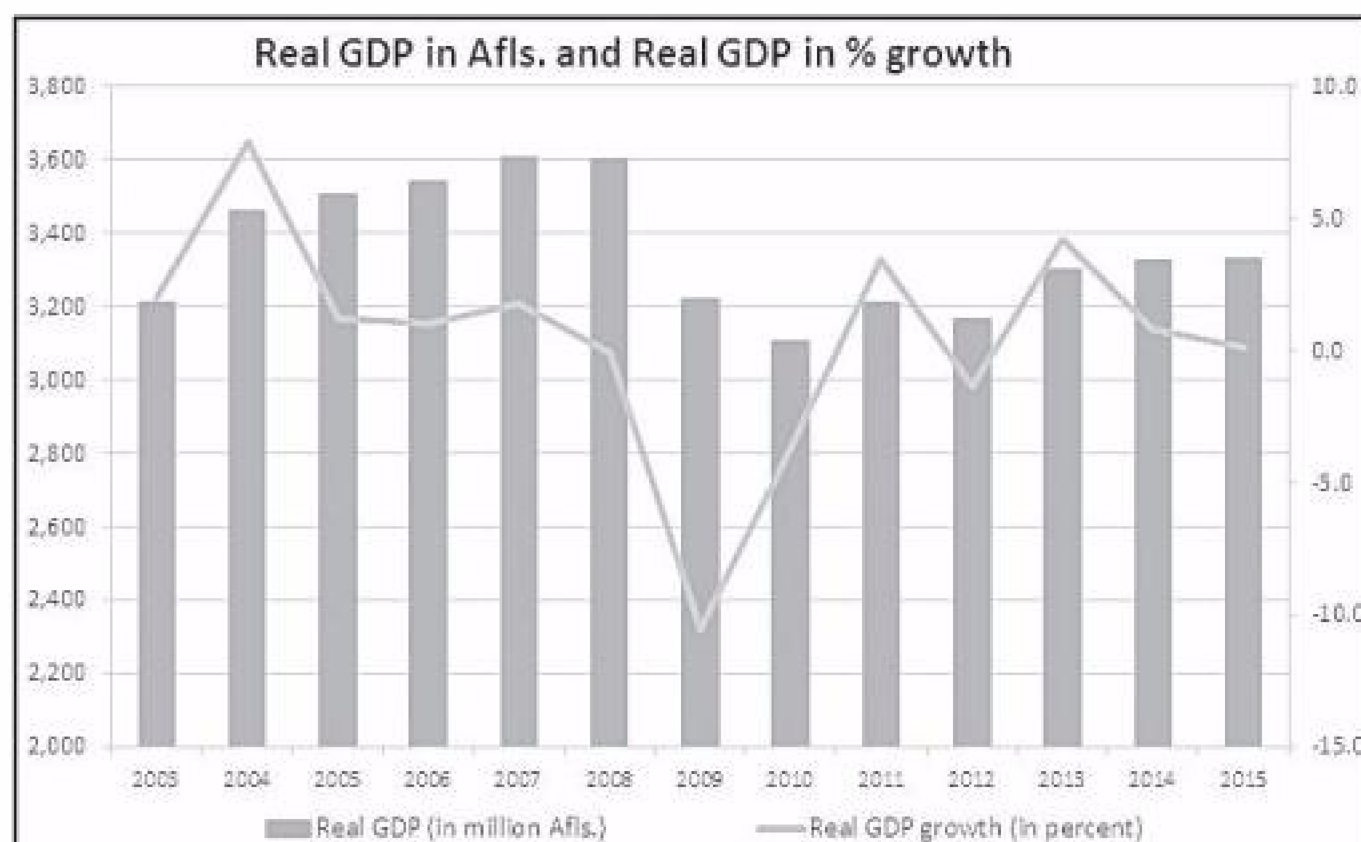
E anochi a termina riba e balcon di KvK y tambe e sala paden caminda tur esnan presente a haya e oportunidad di network y asina estrecha nan relacionan comercial den un ambiente hopi agradabel.

Camara di Comercio ta gradici tur esnan presente y en particular e sponsornan Penha y Aruba Trading.



Setty Christiaans-Yarzagaray di MEP:

Prueba cu e vision di inverti pa Aruba florece a fracasa mas di 2 aña pasa caba



Regering van Aruba

Nota Financiën 2014

behorende bij Landsbegroting 2014

Op weg naar duurzaam houdbare overheidsfinanciën

19 mei 2014

1 Inleiding

Ter stimulering van de economie heeft de regering van Aruba de afgelopen jaren zwaar geïnvesteerd in infrastructuur en de verbetering van de koopkracht van burgers. De overheid heeft een anticyclisch begrotingsbeleid gevoerd, welk gekenmerkt werd door enerzijds belastingverlagingen en anderzijds verhoging van overheidsuitgaven. Echter, vanwege de definitieve staking van raffinage-activiteiten in 2012, die circa 12 procent aan het BBP bijdroegen, werd het beoogde economische herstel niet volledig gerealiseerd. Dit anticyclisch begrotingsbeleid, in combinatie met tegenvallende overheidsinkomsten door onder meer de staking van de olieraffinage-activiteiten en een krimp in de binnenlandse bestedingen, heeft geleid tot een verslechtering van de overheidsfinanciën. Dientengevolge werd het uitgestippelde pad naar het gewenste begrotingsevenwicht in 2016 niet meer haalbaar, ondanks diverse cruciale hervormingen – zoals de hervorming van de APFA-pensioenregeling in 2011 en wijzigingen van de sociale verzekeringen (AOV en AZV) – die de regering in de afgelopen periode heeft geïmplementeerd. Het structurele financieringstekort van Land Aruba (het Land) steeg tot circa 8 procent van het BBP[2] in de afgelopen 3 jaar, hetwelk resulteerde in een schuldquote van 73.6 procent in 2013 (zie Bijlage 1)[3].

Aangezien de recente projecties van de Centrale Bank van Aruba (CBA), de Directie Economische Zaken, en het IMF erop wijzen dat de in 2013 ingezette economische groei zal aanhouden in de komende jaren, richt de regering zich thans volledig op het tot stand brengen van duurzame overheidsfinanciën. Gezonde en houdbare overheidsfinanciën zijn immers een noodzakelijke voorwaarde voor duurzame economische ontwikkeling en uiteindelijk voor verhoging van de welvaart en het welzijn van de Arubaanse gemeenschap. Bovendien is het pad naar duurzame overheidsfinanciën bevorderlijk voor het vertrouwen in de Arubaanse florin, dat in sterke mate afhankelijk is van het niveau van de deviezenvoorraad. Aanhoudende excessieve consumptieve overheidsuitgaven leiden tot een toenemende (netto) deviezenuitstroom, hetgeen zou kunnen resulteren in een te lage deviezenvoorraad. Bovendien zullen, ceteris paribus, te hoge overheidsuitgaven leiden tot hogere inflatie, hetgeen de waarde van de Arubaanse florin en daarmee de koopkracht zou kunnen aantasten.

De ontwerpbegroting 2014 (zie Bijlage 2) laat, conform hetgeen in het regeerprogramma is afgesproken, een keerpunt in het begrotingsbeleid van de regering zien. Ingaande 2014 zal het Kabinet Mike Eman II in de komende jaren een trendmatig begrotingsbeleid voeren. In november 2013 is dit beleid bekrachtigd door alle leden van het Kabinet Mike Eman II, alsmede de fractieleider van de grootste partij in de Staten van Aruba middels de ondertekening van het 'Balanced Budget Akkoord' (zie Bijlage 3). Conform dit beleid is voor de komende vier jaren een strikte scheiding tussen inkomsten en uitgaven ingevoerd, waarbij een nominaal uitgavenplafond van Afl. 1.350 miljoen en een inkomstenkader van Afl. 1.150 miljoen geldt. Hoger dan verwachte inkomsten zullen niet leiden tot hogere uitgaven, terwijl lagere dan verwachte inkomsten ook niet direct gecompenseerd zullen worden met lagere uitgaven[4].

Het doel van het trendmatig begrotingsbeleid is om duurzaam houdbare overheidsfinanciën te garanderen. In de Arubaanse Staatsregeling zal begrotingsevenwicht als vereiste worden verankerd door middel van een 'Balanced Budget Rule'. Dit laatste is in overeenstemming met het advies van het Rapport van de Commissie Balanced Budget Rule d.d. 8 april 2013, welk in de maand april jl. door de Ministerraad is geratificeerd.
Zodra de 'Balanced Budget Rule' van kracht wordt, is het de bedoeling dat een 'Fiscal Council' gaat toezien op de naleving hiervan.



Scuchando diferente disertacion durante tratamento di presupuesto di pais Aruba pa aña 2017 por tuma nota cu tin "brainwash" ta tumando lugar na ordo di dia, pensando cu ta tur hende no por pensa, por lesa of por corda na Aruba. Ainda den e temponan aki na unda tur informacion ta na punta di nos dedenan pasobra ta asina facil pa acudi na cualkier website pa informacion y manera un Minister mes a sugeri recien, por usa google tambe.

SI enberdad tin un gobierno y un parlamento asina solido, manera un cantante a bisa, ta pakico e ta kere cu awe tin un CAFT anto? Pa un tratamento di presupuesto apenas 2 aña pasa Gobierno di Aruba a emiti un rapport e tempo ey titula "Nota Financiën 2014". Pa esnan cu no ta corda, specialmente e fraccion berde, den e rapport aki mes a conclui cu inversionnan hopi pisa cu a tuma lugar a resulta den un deterioro di e situacion financiero di pais Aruba. Pues gobierno e tempo ey caba tabata na altura cu no a logra e Aruba tanto idealiza cu tur su prosperidad y progreso manera awe ainda kier propaganda. Cu hasta un "Balanced Budget Akkoord" mester a firma.

Awor diripiente e gobierno actual kier core introduci (atrobe) un pakete manera un "macuto di Pasco" yen di regalo sin puntra si enberdad e situacion financiero di Aruba por carga un otro basket di regalo, specialmente sabiendo cu, todo lo contrario, ta un pakete di medida lo bay wordo acompaña scondi un caminda tras di e macuto aki.

Banco Central den su publicacion "State of the Economy" cu ta relata e desaroyo di Aruba su economia y su situacion financiero pa e ultimo 6 lunanan di aña 2016 a mustra claramente cu e unico caminda cu Gobierno a logra yega na poco entrada extra pa sostene gobierno su gastonan, tabata pasobra el'a cobra "Backlog" di belastingnan, manera riba entrada, ganashi y en especial riba grondbelasting. Sin menciona cu Gobierno ta cobrando tur negoshi belasting riba ganashi cu ainda nan no a ni realisz! Anto CAFT no ta bisa nada si esaki ta un forma sostenibel di maneha finanzas publico di pais Aruba. Ni e espectativa di entrada na BBO no ta manera nan a planifica, cu tambe ta un mal señal pa cu "consumption" na Aruba.

E prueba mas grandi cu tin pa cu e gran vision di inverti pasobra asina lo yuda induci efectonan positivo den e economia di pais Aruba y su finanzas cu a fracasa, ta ora nos waak e GDP pa Aruba durante un trayectoria di tempo. E grafico adhunto ta ilustra e GDP real den miyon florin desde 2003 te cu 2015. Aki por waak claramente, cu excepcion di aña 2009 unda mundialmente efectonan di recesion economico a yega na porta di tur pais, cu e crecemento economico no ta solido entre 2010 pa 2015. Hasta si tuma e GDP per capita por bisa cu te ainda den e 6 añanan di gobernacion di AVP ainda no por yega ni e nivel di GDP per capita di tempo di MEP.

Tampoco por anticipa mucho bon resultado pa 2016 mirando cu ya Banco Central a emiti den su publicacionnan recien cu GDP a sufri un

"downgrading" di 1.6% pa e prome lunanan di aña compara cu e mesun periodo di 2015 mirando cu Turismo ta bayendo malo y pasobra no tin inversionnan significante ta tumando lugar cu excepcion di Gobierno mes cu su Green Corridor.

Por pensa e ora cu porta ta pesey Gobierno kier hustifica pakico e mester inverti tanto ainda pasobra si no, ta Dios so sa ki resultado por verwacht pa cu efectonan economico. Ainda riba dje, segun Banco Central, ta pasobra prijs di gasolin (crudo) ta asina abao unda cu esaki por tuma nota di dje den e cifra di inflacion, cu e efectonan real di e mal maneho di gobierno actual ta scondi ainda tras di tur e cifranan, pues sigur den e cifra di inflacion.

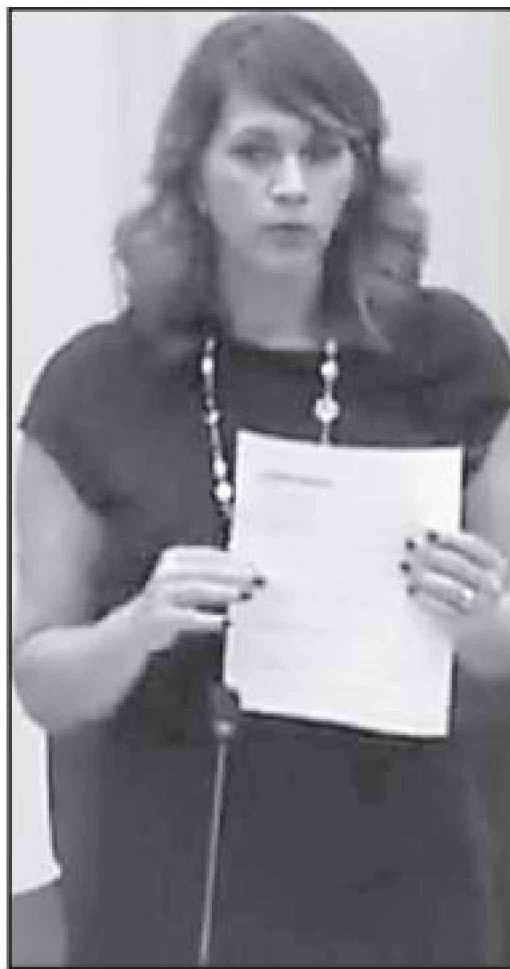
Pueblo tambe por sinti y por pensa. Ta pesey di banda di MEP nos ta urgi pueblo pa keda informa y prepara y no cay pa e scuma cu ta wordo crea door di parlamentarionan di AVP y ni di su gobierno.

SEGUN VEREDICTO DI HUEZ MINISTER MICHELLE HOOIJBOER-WINKLAAR:

A DUNA PRIORIDAD NA SU CASA, EN VEZ DI STUDIANTENAN NA HULANDA

Pueblo a paga 23 mil florin pa e caso aki!

Den Parlamento a trata varios tema, entre otro corupcion den gobernacion. Den e cuadro aki Lider di MEP a trece padilanti como un di e tantisimo ehempelnan di corupcion, e caso di "insure-to-study", cu te awe ta keda un caso hopi cuestionabel.



Nos tur ta corda e caso cu minister Michelle Hooijboer-Winklaar a perde contra Solo di Pueblo, na momento di a scoge un asegurador nobo pa studiantenan na Hulanda, a scoge Insure-to-study. Un compania cu no tabata tin ningun capital, no tabata tin trahador casi y ni tabata tin un liña di telefon duro. Desde un principio e tabata un caso hopi cuestionabel.

Despues cu den prensa pa 3 siman largo a trece tur e dudanan aki padilanti, e minister a reacciona riba acusacionnan den cual a cuestiona e integridad di e minister, y iregularidadnan den e destaho publico pa cu e pakete di seguro ey. Por ehempel kennan tur a entrega oferta, a base di kico e compania InsureToStudy a gana e bidding, e scoring sheet, etc. Hopi a cuestiona e escogencia ey, incluyendo prensa. Pero minister Hooijboer-Winklaar no a gusta e acusacionnan y a hiba e corant Corte.

Pa su mala suerte e berdad a prevalece y un huez imparcial a dicta cu e corant no a haci nada malo, cu e corant no a skirbi nada cu e mester rectifica.

Es mas, huez a bay mas leu. Huez a dicta cu casa di Michelle Hooijboer-Winklaar tin relación cu e doñonan di Insure-To-Study y pues aki ta parce di tin privilegio na "friends and family".
Tambe huez a dicta cu e forma cu minister Hooijboer a atende cu esaki, door di a scoge un compania nobo y sin capital, por perhudica e studiantenan.
Cu esaki a keda graba den historia e caso cuestionabel di Michelle Hooijboer-Winklaar cu a scoge pa privilegia su casa y perhudica studiantenan.

Pa colmo, e caso tabata trata solamente pa 'clear' e nomber di casa di Michelle Hooijboer-Winklaar, pero ta pueblo a paga 23 mil florin pa e caso aki. Pueblo ta exigi pa Michelle Hooijboer-Winklaar paga e placa aki bek!

CHRISTMAS IN NOVEMBER FESTIVAL NA LING & SONS

Ling & Sons, e supermercado #1 na Aruba ta invita un y tur bin bishita e "Christmas in November" festival e Diasabra aki 19 di November di 8'or am te cu 5'or pm.
E Christmas in November festival ta marca e start di e temporada di fiesta na Ling & Sons na unda cu lo tin gaita ta toca pa trece ambiente, lo tin tastings na diferente departamento den tienda y lo tin tambe tremendo specials.
Lo tin sale tambe na entrada di tienda unda lo tin te cu 50% di descuento ariba productonan di decoración di Pasco.

E take away buffet di Ling & Sons no por keda afor y lo tin un menú special di thanksgiving cu turkey y ham di Pasco prepara.

Un dia yena di ambiente di Pasco y na unda bo tin chens di gana un tremendo premio: un auto Kia Picanto sport nobo nobo cu e campaña di fin di aña "Aña Nobo, Auto Nobo" cu e supermecado tin na unda cu bo ta ricibi ticket pa participa cu cada compra di 50 awg. Además di e Kia Picanto tin otro premio manera: 2 tickets pa Miami, 4 tickets pa Palm Island, Dinner for 2 na Daniel's steakhouse y Dinner for 2 at Gianni's Restaurant. E ganador ta wordo saca dia 30 di December durante otro mega evento cu e supermercado tin prepara.

Diasabra aki tambe tur cliente ta participa pa gana ham di Pasco cu bo compras den tienda. Tur cliente ta ricibi un Ling & Sons shopping bag gratis cu nan compra di 200awg of mas.
Probecha y bishita e supermercado #1 na Aruba, Ling & Sons. Pa mas información bishita www.facebook.com/Lingandsons

Studiantenan di IPA cu Food & Bake Sale durante IPA su Dia Publico dia 19 di November 2016



Durante IPA su dia Publico, diasabra dia 19 di November, lo tin un Food & Bake Sale organiza pa IPA su studiantenan. E venta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e Conseho di Studiante di IPA (SIPA) y pa e studiantenan di aña 3 cu pronto lo viaha pa exterior pa nan pasantia internacional. SIPA ta traha na beneficio di e studiantenan di IPA y ta bin cu proyecto pa cambio y mehoracion di entre otro facilidadnan pa e studiantenan di e instituto. Banda di esaki SIPA ta asisti na diferente seminario, tayer y congreso ambos local y internacional. SIPA lo bende entre otro bolo, drigidek, panboyo y mucho mas. E studiantenan di aña 3 ta encarga cu e parti di cuminda (plato navideño), sopi, pan, jhonny cake y snacks p'asina recauda fondo pa nan pasantia internacional.

E pasantia internacional ta un parti esencial di e programa di IPA cu e studiantenan mester cumpli cune den cuadro di e curiculo di e estudio. Meta principal di e pasantia ta pa e studiantenan conoce cultura y sistema di enseñanza diverso, desaroyo profesional y personal y pa trece innovacion specificamente riba tereno di Desaroyo



Sostenibel den ensenañsa na Aruba.

IPA ta invita Aruba completo pa asisti na su Dia Publico p'asina cera conoci cu nos instituto en general y e ambiente estudiantil en particular, conoce nos facilidadnan y tambe pa haya informacion di loke IPA ta haci. IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO, EPI, IBERO y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Dia Publico aki dia 19 di November 2016. IPA su Dia Publico lo ta di 10'or di mainta te 2'or di atardi. Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di e estudio di maestro. Lo tin presentacion di proyecto di studiante y exposicion di e diferente areanan di formacion di e estudio di maestro pa haya un miho bista riba kico e estudio ta encera. Esakinan ta entre otro Studenten Services, Biblioteca IPA, Sector Naturaleza y Tecnologia, Sector Pedagogia, Bureau Praktijk, Sector Hende y Comunidad, Centro di Investigacion y Desaroyo pa Enseñanza, Sector Idioma y Comunicacion, Sector Matematica y Sector Arte. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante pa e estudio pa maestro di enseñanza primario. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO, MBO nivel 4 of IBERO. E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. Banda di esaki tur persona cu ta interesa den e estudio Movecion y Salud por pasa IPA pa ricibi informacion y yena un formulario di interes. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Lider di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker:

PDR avanzando den iniciativa di ley tocante bahamento edad pensioen pa cierto grupo

Lider di Partido Democracia Real a duna di conoce den conferencia di prensa cu PDR ta avanzando den su ley iniciativa pa personanan por baha cu pensioen na un edad mas hoben, cu esun cu ta bay conta awor aki cu ta 65 aña.



Mr. Andin Bikker a bisa cu pa loke ta trata e opcion pa baha cu pensioen na un edad mas hoben, PDR a bin cu un alternativa pa personanan cu kier baha na un edad mas hoben cu e edad aplicabel pa nan, sea 61, 62 te 65 y pronto un grupo grandi ta bay baha cu 65 so.

Sr. Bikker a bolbe bisa cu tin persona den nos comunidad cu ta traha para henter dia, sea den construccion of otro, cu ta dificil pa rekeri di nan pa traha cinco aña mas. Sr. Bikker a comenta di e caso di Curaçao cu nan tin e opcion aki cu e persona por baha cu su 61, 62, etc., pero e ta haya un rebaha ta mihor cu no haya nada.

Si un persona ta keda sin haya entrada entre 60 aña y su edad di pensioen y su curpa no ta duna e sigui traha, e ta bin bek pa gobierno toch pasobra e tin cu dune onderstand, segun sr. Andin Bikker.

Kier meen mihor reglamenta esaki na un manera cu e persona aki at least por goza di su pensioen. Pero hopi apelacion a bin riba gobierno di Curaçao pa cu e sistema aki, anto pa evita cu e fondo por belast cu e tipo di aplicacionnan aki, bo ta bin cu un plafond. El'a splica cu via un Actuaries por calcula cuanto persona por haci uso di e facilidad aki pa aña, anto si bo constata cu bo a yega na e plafond, adicionalmente por bay waak via un medische keuring, ken en berdad tin mester di e facilidad aki y ken kizas por traha un of dos aña mas y e por bin aplica e otro aña. Andin Bikker a menciona cu dialuna e minister a duna nan datonan crucial, pasobra nan no tabata sa cuanto persona, ora e ley a cambia, no ta bahando cu pensioen na e edad premira. Sr. Bikker a bisa cu nan a haya informacion cu for di 2015 te awor aki 544 persona no ta bahando cu pensioen na e edad premira cu ta 60. Esey kier meen cu 544 persona, SVb no tin nodi di duna nan pensioen y esaki ta un spaar p'e.

PDR a haya un tipo di table te cu 2030 for di Actuaries cu ta personanan specializa pa trata e analisis cu e datonan aki y otro factornan cu por a yega na calculacionnan di kico por ta e plafond por ehemplo, kico por ta e contenido di un alternativa asina. Mr. Bikker ta kere cu tin un necesidad pa esaki den nos poblacion. Esey PDR ta sinti pasobra a haya hopi apelacion pa traha riba e iniciativa aki y mester bisa cu e minister dialuna tabata hopi habri pa esaki y hopi simpatico pe. El'a pidi e lider di PDR pa manda e concepto di ley pe y e calculacionnan cu e Actuaris gratuitamente ta bezig cu na forma voluntario ta yudando PDR den esaki.

Dangui Oduber , parlamentario di MEP:

Pa 8 aña largo Promer minister Mike Eman a paga coordinadornan SIN FUNCION y SIN OFICINA!

Ta obvio cu ora un gobierno crea un debe di 4 biyon florin y manda nos pais bancarota, nos mester puntra nos mes unda e placa di pueblo a bay. Mike Eman a gasta den 8 aña di tempo 8 biyon florin di e pueblo aki.

Durante tratamento di e presupuesto di promer minister Mike Eman a cuestiona e deroche di placa di pueblo aki cu a conduci na amargura pa pueblo. Mike Eman por wordo considera un socialista neoliberal pasobra e kier kita for di pobernan y esnan di menos recurso placa por medio di medidanan anto awor e kier duna e mesun hendenan cu el'a ranca placa for di nan, un tiki bek. No solamente esaki sino esaki ta un gobierno cu no a comparti prosperidad cu e pueblo. Den un solo famia tur yiu y sobrino a haya trabao den gobierno. Den un solo famia a haya 90.000 M2 di e pueblo aki. Den un solo famia a haya contractnan pa core dragrace na Merca mientras ya caba nos pais ta pagando mas di 80 miyon florin na mercadeo na Merca. E unico deportista cu ta haya contractnan lucrativo for di ATA ta yega na Mike Eman. Pero segun Mike Eman el'a comparti prosperidad cu pueblo.

Ta bon cu nos tey pa comparti cu pueblo con Mike Eman a haci



esaki e ultimo 8 añanan aki. El'a haya un bureau di promer minister cu 17 hende ta traha den dje. From day one Mike Eman a aumenta esaki te na 137 persona y awe na 2016 esaki a baha na 113 mirando cu 14 persona a wordo coloca sea den MFA of otro departamento. Mike Eman su bureau a costa NOS PUEBLO e ultimo 8 añanan aki 80 MIYON FLORIN. Aki ta caminda e placa di e pagador di belasting ta bay.

Nos a puntra promer minister Mike Eman kico ta funcion di e coordinadornan den su ministerio. Su contesta tabata remarcabel y a confirma cu e ta un abusador grandi. El'a contesta nos cu rond di dje e tin apenas 4 hende ta traha, e otronan cu tin rond di dje ta traha sea den MFA, departamento bo Bario of Bureau Innovatie. Mas aleu el'a bisa cu den su bureau e no tin espacio pa asina tanto hende pasobra no tin oficina pa nan. Bisando esaki Mike Eman a confirma cu pa 8 aña largo a paga mas di 100 coordinador cu no tabata tin un funcion y no tabata tin un oficina.

E pregunta na Mike Eman ta e ora, ta na unda tur e coordinadornan aki mester presenta tur mainta si nan NO tin un oficina? Tambe remarcabel ta e hecho cu Mike Eman a menciona cu hopi di esnan cu ta traha cune, a trahe den e proyecto di MFA. Nos tin cu informa pueblo cu e aña aki 2016 e promer 2 MFA a habri nan portanan. Kier meen pa 7 aña largo Mike Eman tabata tin hende riba payroll cu awe ta traha den MFA. Esakinan ta simplemente abusonan cu ta wordo cometi cu placa di pueblo.

Cuanto studiante ta bay Hulanda, Merca of den region bay studia, crea debe pa nan mes anto Mike Eman ta haci asina just pa e keda na poder. Esakinan tur ta nombracionnan politico y cumpramento di mente di hende. No ta husto pa un studiante cu ta crea mas di 100.000 di debe pa su mes pasa den temponan duro pa haya un trabao anto Mike Eman ta paga den averahe masdiu 9000 florin na su coordinadornan.

Mike Eman su payroll ta mas halto cu cualkier compania priva cu tin mas empleado. Esaki ta e mal ehempelnan cu ta wordo manda pa nos comunidad y esaki ta loke ta demotiva nos young professionals nan. Pa bo haya un trabao den gobierno of cerca Mike Eman, bo mester tin un partij-diploma di AVP!

Relaciona cu trabaonan di mantención rutinario

Diabierna awor, Serlimar Paradera branch ta cera 12'or di merdia

En conexión cu trabaonan rutinario di mantencion y salud, Serlimar ta avisa e publico en general di e siguiente adaptacion:

Servicio na cliente riba AWE diabierna 18 di November:
Nos filial na Paradera, lo atende clientela personalmente y telefonicamentete 12'or di merdia. Nos clientela por acudi na nos oficina principal na San Nicolas pa tur servicio te cu 4'or di atardi.

Entrante dialuna 21 di November pa 7.15 dimainta, nos filial na Paradera lo ta completamente na disponiblilidad di tur nos clientenan.

Pa mas informacion, comunica libremente na 524 5080.

Dr. Horacio E. Hospitaal ta anuncia Josselyn como empleado di luna

Josselyn Rodriguez ta pone e pacient semper central

Coleganan di Josselyn Rodriguez tabata tin hopi cos bon di bisa di dje. Cosnan cu e no tabata sa cu nan tabata aprecia asina tanto di dje y cu a conduci na e nominacion pa e bira empleado di luna di Oktober di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Josselyn a keda sumamente sorprendi pa e nominacion y masha honra cu e reconocemento aki.

Josselyn tin hopi aña ta traha riba piso "Snijdend 3" unda cu e ta enfermero. E ta gusta su trabao unda cu tur dia tin reto nobo y algo nobo pa siña. El' a expresa cu e ta sumamente contento di forma parti di e team riba e piso aki y di por forma parti di Hospital, unda el'a cuminsa traha prome como studiante. E tabata un "hulp" te cu el' a logra yega na su carera como "verpleegkundige".

E tambe ta un Verpleegkundige Coordinerende Taken (VCT) unda cu e funcion aki ta un reto hopi grandi pe pero e ta orguyoso di tin e funcion aki. Den transcurso di añanan el' a crece den conocemente, pero principalmente tambe a crece como persona. Josselyn ta gradici su team pa e nominacion y cu nan a comparti cune puntonan di su mes, con nan ta wake, y e ta agrega cu emocion den su stem cu ta un satisfaccion pa sa cu su coleganan ta pensa asina bon di dje.

E zorgmanager encarga cu Snijdend 3, sra. Monique Verwoert, a conoce Josselyn prome como colega y despues a bira su manager. Sra. Verwoert ta comenta cu e ta un colega hopi lief, ta traha duro y ta practicamente resistente pa stress.

Pa Josselyn, e pacient sigur ta central, su zorgmanager ta remarca. E ta splica cu Josselyn ta haci tur loke e mester haci pa e pacient pero e tambe tin un forma colegial di adresa cierto asuntonan. Por ehempel, ora e no ta di mesun opinion cu colega of dokter tocante un pacient, e ta duna su feedback na un manera profesional y esaki tambe e ta haci na coleganan di otro departamento. E ta sincero den su manera di traha cu ta haci cu semper e ta ricibi e cooperacion necesario.

Segun sra. Verwoert ta splica, Josselyn ta hopi importante pa e afdeling; e ta para como abogado pa e pacient, y pa su coleganan e ta colegial y ta coopera semper cu nan.

Su hefe ta conclui bisando cu Josselyn Rodriguez ta un bon mama y ta bisto cu e tin un bon balance entre cas y carera. Hospital ta gradici Josselyn pa su empuhe y ta felicit'e cu e reconocimento bunita aki. Masha pabien!









LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

AVP TA E UNICO GOBIERNO CU A PERDE 3 MINISTER

AVP ta un partido kibra!

"Liderazgo di pais Aruba ta debil y kibra, tin cantidad di pleito paden den cas, tin pleito cu comunidad y tin pleito den Reino.
Desde di su huelga di hamber, Mike Eman a bandona e barco cu desde 2014 ta navegando sin rumbo y poco poco e djacanan a cuminsa bula afor. A apunta un vakminister pa pone orden den e desorden financiero, cu a compara su coleganan minister como ADICTONAN na gasta placa. Ministernan a cuminsa cu un custumber di "drenta, sali". E prome cu a bula afor, Juan David Yrausquin, ya a drenta bek. E di dos sr. Alfonso Boekhoudt cu a wordo cori na mal forma. E di tres Otmar Oduber, cu a laga sa cu Mike Eman no ta sirbi como lider.

RETIRO DI OTMAR ODUBER

Na su retiro, Otmar Oduber a haci algun expresion cu mester clarificacion di Mike Eman como motibonan di su retiro. Especialmente cu Gobierno di AVP a haci y deshaci cu e mandato cu pueblo a dune. Tambe Otmar Oduber a declara cu a firma un documento na Januari 2016 cu 9 minister, pero ministernan no a tene nan mes na dje. Nos a bolbe pidi sr. Eman pa e documento aki, pero no a haya contesta.

RETIRO DI SR. ALFONSO BOEKHOUDT

Ta pa prome biaha den historia cu un gobierno ta retira un minister. "Un di Eman su mesun hendenan cu a wordo escogi pa bira Gobernador, pasobra e mes tabata laat cu su candidatonan, pasobra e mes a faya cu e procedura, anto el'a trata sr. Boekhoudt di e forma ey? Mi a bisa sr. Eman cu e mester pidi sr. Boekhoudt disculpa. Ademas, mi a exigi di sr. Eman cu e ta paga bek e gastonan di su ultimo viahe pa minister Plasterk cu segun a wordo publica den Notica Cla, tabata puro show. Cu no tabata necesario, pasobra di antemano nan a yega na un consensus riba e texto y no tabata tin necesidad pa bay Hulanda djis pa saca un potret. Pesey sr. Eman mester paga e placa aki bek.

NOMBRACION DI JUAN DAVID YRAUSQUIN
Nos a expresa nos preocupacion pa cu e nombracion aki. Ta straño cu sr. Eman no por a haya ningun parlamentario di AVP apto pa e funcion aki.



Pero nos preocupacion ta mas bien basa riba e hecho cu sr. Eman ta manera un gay di pelea cu Hulanda y awor e ta manda e gay mas brabo di e gayero aki Hulanda, pa busca mas pleito y asina nos ta perde mas autonomia.

NOMBRACION DI RICHARD ARENDS
Porfin gabinete Mike Eman a nombra un minister di asuntonan economico, pasobra e minister Hooijboer-Winklaar y minister De Meza tabata parce mas bien minister di asuntonan comico. Michelle Hooijboer-Winklaar conoci pa su chicken down effect y Mike de Meza cu nunca a haci algo pa economia, solamente energia. Nan dos a neglisha economia y awor nos ta spera cu e por haya atencion door di sr. Richard Arends.

DI 7 MINISTER PA 11 MINISTER

Paga tino si: na e momento aki nos ta pagando 9 minister, plus e overbrugging-toelage di Otmar Oduber, plus e overbruggings-toelage di sr. Boekhoudt, pues nos a bay di 7 minister pa 11 minister!

Bunita recital di piano e fin di siman aki

Sr. Livio Hermans lo presenta diadomingo awor 20 di November na Cas di Cultura den sala UNOCA un recital di piano cu piezanan di compositornan di renombre. E recital aki lo ta na beneficio di e fundacion di cancer: Koningin Wilhelmina Fonds.

E prome parti di e concierto lo consisti di piezanan clasico manera obranan di Mozart, Bach, Chopin, Schumann y Tschaikowsky. Despues di intermedio lo sigui cu e parti di compositornan Arubano manera e.o. Padu del Caribe, Rufo Wever, Johnny Croes, dr. Oswald Wever y sra. Margareth Hage - Barbour.

E recital ta cuminsa pa 5'or di atardi y e entrada ta 20 florin. Ticket ta obtenibel e mesun atardi na porta. Bin disfruta di un atardi placentero den ambiente di musica clasico mientras bo ta aporta na e educacion y concientizacion di nos comunidad riba e lucha contra cancer.





Awe diabierna tur entrada di venta di Big Mac lo bay na donacion

McHappy Day awe dedica na Centro Man Na Obra

Mas Big Mac bende, mas sosten na nos hendenan special





Diabierna proximo dia 18 di November, McDonald's na Aruba ta celebra McHappy Day 2016 pa recauda fondo pa Centro Man Na Obra. E venta completo di BigMac di e dia aki ta bay como donacion pa Centro Man Na Obra, pa yuda promove entrenamento di trabao y integracion den e comunidad di personanan di 16 aña pa riba.

Diabierna, e fondonan genera for di venta di pannan BigMac ta bira un donacion pa Centro Man Na Obra. Ta prepara clientenan na e centro pa traha den mercado laboral; nan por haci tareanan facil den un ambiente protegi. E participantenan ta traha den grupo den carpinteria, trahamento di obhetonan di klei, decoracion di obhetonan di klei, trahamento di bela, labamento di auto, labamento di botter, jardineria y strica paña. Banda di e entrenamento tecnico, ta dedica atencion tambe na e desaroyo di na habilidadnan social.

Operations Supervisor pa McDonald's Aruba, esta Sulina Vrolijk a bisa, "McHappy Day ta e campaña y recaudacion di fondo mas grandi di McDonald's y ta permiti nos duna bek na e comunidadnan cu nos ta sirbi. E campaña ta yega nos cu entusiasmo tur aña, como cu McHappy Day ta haci nos orguyoso no solamente pasobra nos clientenan ta compromete nan mes pa sostene un necesidad enorme, pero tambe nos compania den su totalidad ta yuda crea consciencia y desplega solidaridad."

Riba diabierna, comunidad por demostra nan apoyo na Centro Man Na Obra door di bishita cualkier restaurant di McDonald's y cumpra un BigMac. McDonald's a conscientiza e comunidad pa e evento aki pa medio di e venta di "Helping Hands" of formanan di man traha di papel, cu ta obtenibel pa solamente 1 florin, cual ta bay pa sostene e mision di Centro Man Na Obra. McDonald's tambe ta ofreciendo su programa pa negoshinan, asina companianan por cumpra "coupon" pa BigMac den pre- venta.





McHappy Day ta un evento global cu ta genera miyones anualmente pa medio di restaurantnan di McDonald's rond mundo pa obranan di caridad local. Arcos Dorados, e operador di restaurantnan McDonald's na Latino America y den region di Caribe, a genera mas di 14 miyon dollar pa Ronald McDonald House Charities y otro organizacionnan durante di e campaña di McHappy Day di aña pasa.

Pa contribui na e programa corporativo di McHappy Day na Aruba, por fabor tuma contacto cu Centro Man Na Obra na telefon 522-7859 of manda un email na man.na.obra@svga.aw.



"The best way to find yourself is to lose yourself in the service of others."

— Mahatma Gandhi —

Bao e regimen di Eman nos ta bayendo dia pa dia den un dictadura!

AVP a entrega mocion unda mester permiso di Polis pa fiesta priva na cas!

Diarazon anochi den Parlamento di Aruba, Partido AVP a entrega un mocion sorpresa, unda nan kier trece hopi regulacion y control pa loke ta trata eventonan aki na Aruba.

Den e mocion por lesa, cu nan kier regula y controla te hasta evento priva. E evento priva por ta algo social manera celebracion di cumpleaños of e por ta un evento priva di cualkier indole pues manera bishita di condolencia.

AVP kier pa cada ciudadano pidi un permiso na polis como tambe mester informa ta cuanto invitado bo tin na e encuentro social na bo cas. Pa cualkier evento priva of di cualkier indole, unda bo tin un grupo cu ta bini hunto, bo mester informa polis pa cual ta igual na pidi permiso.

No ta conoci si kizas nan kier cobra pa e permisonan aki. E reaccion den pueblo tabata hopi negativo mes pa e locura aki di AVP. Pueblo a pidi gobierno pa bini cu mas control riba criminalidad. Nunca a pidi Gobierno pa invadi privacidad di ciudadano.

Hendenan riba social media a repudia e mocion aki y nan tabata basta hostina. Esaki ta comienzo di comunismo y mas pior ta invasion di privacidad y ta contra ley. Parlamento di AVP mester por tabata bao influencia di droga? Of cualkier substancia raro pa nan por a firma e mocion aki pa ordena gobierno pa cuminza pidi permiso.

Cuba mes ta birando liber y bao e regimen di Eman nos ta bayendo dia pa dia den dictadura. Pues, AVP kier pa pueblo pidi permiso pa fiesta priva, social of cualkier indole.

Dimas cu AVP. Ora bo topa cu nan, no tuma nan sunchi ni braza, pero sshtt cu nan!

Fractie AVP
Vitz OV # 8, dd. 16 nov. 2016
OLV # 849

Parlamento di Aruba

STATEN VAN ARUBA
Ingek.: 16 NOV 2016
Volgnr.: IS/276/16-17

MOCION

Parlamento di Aruba den reunion publico awe 16 november 2016, pa tratamento di presupuesto 2017 di pais Aruba,

Considerando cu:

- Seguridad di tur ciudadano, na tur momento y den tur actividad ta essencial pa e calidad di bida den nos pais;
- Seguridad den tur actividad comercial, social y publico pa essencial pa e forma habri di biba na Aruba, cu ta caracteristico pa nos pais y nos pueblo;
- Analisis di situacionnan y lugarnan caminda actonan ilegal, di violencia y crimen a tuma lugar ta mustra cu por haci hopi mas pa preveni y limita inseguridad pa ciudadanonan;
- PREVENCION di actonan ilegal, di violencia y crimen ta essencial pa preserva e libertad den e forma di biba y di e calidad di bida den nos comunidad;
- Uzo mas intensivo di tecnologia y mihor comunicacion cu polis por mehora seguridad y trankilidad den tur area di bida den nos comunidad y asina yuda preserva e forma di biba na Aruba cu ta di un balor asina grandi pa nos.

Ta dicidi:

Pa urgi Gobierno di Aruba pa fiha condicion y normanan di seguridad mas halto cu ta posibel, como exigencia incondicional cu mester cumpli cun'e, pa por haya permiso pa habri un negoshi nobo y operacion di negoshinan existente, incluso pa permiso di actividadnan priva y publico, sea comercial, social of cu otro indole.

Pa controla cumplimento di berdad (-no riba papel so-) cu e exigencia y condicionnan cu a fiha.

Pa introduci e obligacion pa notifica polis no menos cu 48 ora adelanta di cualkier actividad publico of priva, incluso di e cantidad di hende cu ta spera di atende e actividadnan aki.

Y ta pasa pa orden di dia.

Aruba Softball Bond den combinacion cu USA Softball y Subsidie Commissie

Ta logra manda Estefano Croes y Waika Maduro pa un Coaching Clinics di Alto nivel

Aruba Softball Bond despues di varios reunion y lobbymento durante diferente conferencianan den 2015 y 2016 a logra habri un otro porta.

USA Softball National Coaching School kendenan ta resorta bou di ASA y awor bou di e nomber USA Softball tin un school di coaching di alto nivel.

Fin di e siman aki lo bay tin un programa na Tampa Florida unda e mihornan di USA lo ta dunando e clinics na mas di 200 coach rond merca. Aruba sinenbargo via networking hunto cu WBSC Americas Softball a logra penetra y a ricibi (2) spot pa 2 coach.

ASB e logra manda (2) Manager/ coach kendenan a biaha recientemente cu Seleccion U18 esta Estefano Croes y Waika Maduro pa asina por sigui capacita nan mes cu e mihor technicanan di ultimo tempo.

Coach di Selecion Femenino di USA Ken Eriksen y Mike Candrea e mihor ever cu USA a conose cu un CV imprecionante incluyendo medaya di ORO den weganan Olympico 2004 y Silver na 2008 hunto cu Jessica Moore un tremendo atleta pitcher di Seleccion di USA lo ta esnan encarga pa duna un high level Clinics na tur esnan cu atende.

ASB ta spera cu Estefano Croes y Waika Maduro por hasi nan maximo esfuerzo pa trese e experencia y conosemento moderno di e deporte y aplika esakinan cultivando nos "hala" hoben esta atletanan di 14 pa 19 aña pa un nivel competitivo. Aruba Softball Bond pushando den tur skina pa hiba su deporte pa un otro nivel.





ASb ta desea Fano Croes y Waika Maduro tur classe di exito.

Adhunto por aprecia algun potret.







Den Basketball Escolar organisa pa IBiSA:

Caiquetio School ta titula Campeon Nacional

E campeonato di Basketball Escolar den categoria B-mucha homber organisa pa IBiSA a finalisa diaranson atardi cu weganan sumamente interesante cu a tuma luga den Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz.

E atardi tabata hopi anima y ya caba for di cuminsamento di e prome wega te na e ultimo wega, por a sinti e presion y e tension den e weganan. E prome wega a cuminsa pa 2:30 p.m. y tabata entre e muchanan di St. Michael/ Colegio Cristo Rey y esnan di Scol Basico Washington. Ambos scol a bataya fuerte contra otro den un bunita wega, dunando nan fanatico hopi nervio. Tur dos scol a bin bon prepara cu tremendo apoyo y sosten di nan fanaticonan, cu por cierto a disfruta di un bunita wega di basketball. E wega aki tabata pa defini e scol ganador di e di tres y di cuater luga. Despues di e bunita wega y e tempo reglamentario, e wega ta termina 16 punto pa 11 na fabor di Scol Basico Washington logrando asina e di tres luga. St. Michael/Colegio Cristo Rey ta finalisa e campeonato na di cuater luga. Top scorer di e wega tabata e hoben Jaythan Crouch di Scol Basico Washington cu e total di 8 punto.

E siguiente wega a cuminsa pa 3:15 p.m. y esaki tabata e wega pa e titulo di campeon. E muchanan di Caiquetio School a subi cancha pa hunga contra e muchanan di St. Paulus School. E ambiente den Centro Deportivo Betico Croes tabata dushi y tur dos scol a haya un tremendo apoyo di parti di e fanaticonan, cu a anima nan henter e wega. Sigur e ta haci un efecto positivo ora cu fanaticonan acudi na grupo y apoya tur cu tin, creando



un ambiente deportivo hopi anima den e sala. E wega riba su mes a pone masha hopi tension den tur hende cu tabata den Centro Deportivo Betico Croes, dunando juffrouw Mandy y meneer Bryan hopi trabou y presion pa mantene e muchanan concentra den nan wega. Den e prome tempo di wega, e muchanan di St. Paulus School a sali basta agresivo y dicidido riba cancha y ta anota 6 punto y nan no a permiti e muchanan di Caiquetio School anota ningun punto. E di dos tempo di wega a sigui y aki ta unda cu e muchanan di Caiquetio School a lucha duro pa cada hugada y nan ta logra anota 6 punto, mientras cu nan ta permiti e muchanan di St. Paulus School anota 4 punto. Den e di tres tempo e wega a cuminsa bira hopi mas interesante. Ambos scol ta anota 6 punto y ta haci e score bira 12 punto contra 16 na fabor di St. Paulus School cu tabata mantene e wega duru pa nan. Pero tur cos ta cambia den e di cuater tempo, ora cu e muchanan di Caiquetio School a subi cancha y ta controla e bala y mantene e dominio continuamente.

Asina nan a cuminsa anota nan puntonan y ta logra empata e wega. Na mes momento, riba e siguiente hugadanan nan ta anota pa desempata y ta bay ariba den punto pa gana e wega. E score final ta keda basta preta cu 21 punto pa St. Paulus School, mientras cu e muchanan di Caiquetio School ta finalisa cu 22 punto y asina ta titula Campeon Nacional di Basketball Escolar 2016-2017 di Enseñansa Basico mucha homber. St. Paulus School ta keda na di dos luga.

Dos scol campeon a enfrenta otro y nan a pone hopi nerviosismo den e publico cu a haya un bunita wega pa mira.

E scolnan ganador a ricibi nan respectivo medaya di prome, di dos y di tres luga, mientras cu

Caiquetio School ta ricibi e Copa Rotativo di Campeon. Mester añadi cu Caiquetio School ta yega final y ta titula campeon, ganando tur wega. E topscorer di Caiquetio School a resulta e hoben Sean Edwards cu a anota 10 punto. Pa un reportahe amplio di potret por bishita IBiSA su Facebook page.

IBiSA ta felicita tur scol cu a participa, como tambe tur mayor y maestro cu a bin apoya y duna sosten na nan scol durante e Campeonato Escolar di Basketball pa mucha homber. Un gratitud special ta bay na e hoben referee, Christopher Pantophlet cu a fluit mayoria di e weganan. Caiquetio School tin e tarea awor pa sigui train y mehora aun mas nan tremendo habilidad den basketball, pa bay representa Aruba na e 'Weganan Interinsular 2017' cu ta tuma lugar den luna di maart na Sint Maarten.

Girls: look for SIA at AVB Women's Football Expo!

Futbol di hende muher ta cresiendo liher ariba nivel internashonal y esaki ta un desaroyo fantastico. Tambe na Aruba e deporte di futbol femenino ta cresiendo cual sin duda ta un bon desaroyo. Pa sigi encurasha e desaroyo aki, Arubaanse Voetbal Bond ta organisa un Aruba Women's Football Expo cual lo tuma lugar 20 di November na Renaissance Convention Center.



Soccer Institute Aruba (SIA) tambe ta apoya e iniciativa aki completamente y tambe ta aporta pa yuda atrae mas mucha muher y hende muher pa e deporte di futbol. SIA lo ta presente na e Expo diadomingo 20 di November cu un booth pa por duna informashon y atende tur e hende cu kier sa mas di esaki. SIA ta invita tur hende pa pasa bishita e Women's Football Expo y apoya e iniciativa aki di AVB y yuda hasi e proyecto aki un exito.

Soccer Institue Aruba ta un scol di futbol cu a ser funda na aña 2015, pa un grupo di professional, cu experiencia den enseñansa di e deporte aki, den fasenan formativo aki na Aruba y na Hulanda.

SIA tin un ekipo tecnico altamente cualifica cu experiencia den training internacional. SIA su meta ta pa mehora e habilidad tecnico den muchanan entre 6 cu 14 aña, dunando e muchanan aki entrenamento supplemental, banda di nan entrenamento regular cu nan club. SIA a diseña programanan specifico cu e meta di mehora e nivel di conocemento di futbol y di tecnica di e atletanan hoben.







Diadomingo awor den Renaissance Convention Center

"Women's Expo" di AVB pa promove futbol femenino

Tur mucha muhe for di 6 aña por inscribi pa hunga den e team den nan bario



Diadomingo awor dia 20 di November proximo, Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta organisa e prome AVB Women's Expo. E evento aki ta e combinacion di un campaña cu AVB a cuminsa na Juli ultimo. Lo tin oportunidad pa publico haya informacion di e diferente teamnan cu tin di un seccion femenino y pa inscribi tambe pa bira miembro di e clubnan aki.

Lo tin diferente booth di tur e teamnan presente. Banda di esey lo tin diferente actividad durante e dia aki. Ta bay tin un stage unda lo tin shownan di modelahe di productonan relaciona cu futbol como deporte en general.

E parti principal di e campaña y e exposicion ta pa nos conscientisa comunidad cu futbol femenino tambe ta posibel na Aruba sin cu por tin nada cu por stroba nos. Den nos region, futbol femenino ta creciendo y Aruba no por keda atras. Ta pesey ta realisa e evento aki cu pa prome biaha ta tuma luga dia 20 di November den Renaissance Convention Center for di 10:30am pa 6:00pm. Ta bay ta un dia familiar yen di actividad y hopi informacion.

WE R WHO WE R", PRESENTA DIADOMINGO AWO DIA INTERNACIONAL DI MUCHA PA THE CHAZ MODELING & TALENT SCHOOL

Diadomingo 20 november 2016 alumnonan di The Chaz Modeling & Talent School ta presenta un Fabuloso show special pa nos muchanan ariba Dia Internacional di Mucha.

Bin admira y goza di un show hopi bunita hinca den otro dor di nos muchanan y dedica na nos muchanan.

Durante ful un aña nos alumnonan a haja les y training riba differente ramo y ariba e dia di e show aki nos alumnonan lo presenta nan talentonan cu nan tin. Un show cu baile, actuacion, playback, modelahe, canto y poesia.

Lo tin invitadonan special cu lo entrene e publico presente tambe. Ariba e dia aki lo tin premionan special pa e alumnonan cu mas a destaca den diseño propio di un trahe y tambe den nan scrapbook fashionista cu nan mes a traha durante e aña aki.

The Chaz Modeling & Talent School sigur ta contento con entusiasma y creativo nos muchanan ta den nan talentonan y nos ta orguyoso di por aporta na nan crecemento y desaroyo.

E propio diseño di nos muchanan lo haja su mesun runway unda cu e diseñadornan chikitonan aki lo luci nan propio creacion. Tambe lo bai tin desfile di e New Collection di Happy Feet Boutique y tambe Jaysanne Boutique na Pos Chiquito.

Bin apoya nos talentonan local ariba e dia special aki den Club Caiquetio cuminsando for di 5:30 di atardi.

Tickets ta obtenibel serca tur alumno di Chaz Models y nan mayornan pa solamente Afl. 15,00.

Lo tin ticket tambe na porta. Mayornan trece boso yiunan pa nan tambe pasa dushi riba nan dia y na mesun momento boso ta apoya nos talentonan local. Como Celebracion nos lo regala tur nos muchanan Popcorn y Cotton Candy. Un show hopi varia cu diferente talentonan.

Tur mucha y hoben semper ta mas cu bon bini pa join nos skol y pa siña desaroya nan talentonan. The Chaz Modeling & Talent School synonimo di Talento.

Be There don't miss it. Nos ta ken nos ta, We R Who We R.









28 MEDIDA DI GABINETE MIKE EMAN DURANTE 7 AÑA DI GOBERNACION

VS

8 PROMESANAN DI MIKE EMAN PA CAMPAÑA 2017

1. Aumento di prima di AZV 1 januari 2011 cu 2%
2. Aumento di prima di AOV 1 januari 2011
3. Prima adicional di pensioen obligatorio 1 januari 2012 1% pa trahador Y doño di trabou
4. Room tax a aumenta di 6% pa 9%, y aumento pa "all inclusive" y time share tax
5. "Vlieg tax" di 10 dollar pa AAA NV
6. Corta den derecho di pensioen di empleado publico
7. Aumento di accijns riba serbes, wisky y sigaria
8. Aumento di derecho di importacion riba serbes y binja
9. Cobramento di taxistanan na aeropuerto
10. Aumento di suma pa pasa staats examen
11. Aumento di tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting entrante 2012
12. Aumento di grondbelasting 1 januari 2012 cu 15% di e balornan di propiedadnan
13. Aumento di prima di pensioen obligatorio 1 januari 2013
14. Introduccion di car rental tax entrante 1-1-2014
15. Aumento di prima di AOV cu 2%
16. Aumento di edad di AOV pa 65 anja entrante 1-1-2015 (reparti den periodo di 10 anja)
17. Aumento di tarifa di inkomsten- y loonbelasting entrante 1-1-2014
18. Aumento di tarifa redusi pa 25% riba pakete di retiro
19. Aumento di prima di pensioen obligatorio 1 januari 2014
20. Introducción di Healthtax 1%/aumento di BBO te 2.5%
21. Cobransa pa recohe sushi
22. Aumento di vast recht y tarifa di coriente
23. Aumento di schoolgeld di SKOA
24. Introduccion di koersmarge vergoeding
25. Introduccion di cobranza pa PARKEER METER
26. Aumento di Health Tax cu 1% mas/ aumento di BBO te 3.5%
27. Hedging na WEB
28. Aumento di tarifa di container

CU SU MAN ROBES MIKE EMAN A STAKA E MACHETE DI MEDIDA DEN CURPA DI E PUEBLO DURANTE 7 AÑA

1) Aumenta pensioen jan 2017 cu 2.3%
2) Aumenta salario minimo 2%
3) Aumenta bijstand cu 43 florin
4) Hisa korting riba studielening di 30 pa 35%
5) Aftrekbaarheid di pago di studie lening
6) Baha tarifa di piki sushi di 25 pa 10 florin
7) Baha tarifa di awa y coriente di 15% energia pa cas y 5% pa comercio
8) Gelijk bedrag pa pensionado

PA ELECCION 2017

CU SU MAN RECHTS MIKE EMAN KIER SACA E MACHETE DI MEDIDA BEK UN TIKI.

PERO AINDA E MEDIDANAN DI AVP TA HACI E PUEBLO HOPI DOLOR.

Lia Maldonado 40 aña di Artesania

Fundacion Artesania Arubano – Aruba

1976 – 1981

Arte y Hobby – Bogota, Colombia

1982 – 1989

Creative Hands – Aruba

1990 - Presente

Tempo ta pasa asina lihe y ya ta 40 aña pasa cu Fundacion Artesania Arubiano a cuminsa cu e curso di Pottery. Tabata exactamente riba un 17 di November 1976 cu un grupo di muchanan hopi jong bou direction di Sr. Joaquin Kelkboom hopi illusion a cuminsa den e mundo di Ceramica na Eagle. E director di e Fundacion tabata Sr. Joaquin Kelkboom y tabata un proyecto di United Nations pa stimula Micro Industria na diferente isla di Caribe.

Un Potter Hulandes, Sr. Norman Trapman a bin Aruba pa por cuminsa set up e lugar y tur e machine nan y material necesario a wordo bestel pa por a cuminsa duna les.

E prome grupo tabata consisti di 6 persona. Despues 2 mas a bin aserca pa siña con pa usa e draaischijf, e wiel cu ta drei y di un pida klei bo por traha differente forma, manera magia.

Lia Maldonado ta un di e prome nan y ta hopi contento y orguyoso di por ta parti di e Historia di Artesania di Aruba.

"Nos mester a cuminsa riba e draaischijf y apesar cu e tabata di corriente nos no tabata mag di use te despues di un aña, esey ta pa bo haña e feeling cu bo mester y despues bo ta compronde con importante e ta", ta palabranan di Lia.

Despues di algun luna ya nos a siña draai algun potjes chiquito ya poco poco nos a sigui progresa y por a traha figuranan mas grandi y bunita.

Tambe nos mester a siña y juda traha e forno grandi di baksteen pa por kima e ceramica aden.

Mester a siña prepara glazuur cu differente componente y ora e jega cierto temperatura ta smelt bira glas, ya despues experimenta pa por traha diferente color tambe, manera den un laboratorio.



Tambe mescla klei y siña prepara e slip pa basha ora bo ta usa molds, y siña tambe con pa traha molds di gips.

Tabata tempo hopi dushi mes ey banda tabata hopi keto y puro mondi, Sasaki no tabata existi. Rond ey banda ta e gebouw di 2 piso y mas pabow un gebouw di baksteen unda tabata TAV.

Ya despues di 2 aña nos a cuminsa bende locual nos tabata produci y asina nos a cuminsa cu e prome Managers Cocktail Party na Tamarijn Hotel.

Esaki ta e prome Hotel unda tur diamars atardi nan tabata pone un fontein di fruit punch y di 5 pa 7 nos tabata bende nos obranan cu turista.

Un di nos prome cliente tabata El Guacho Restaurant, unda nos tabata traha ashtrays scirbi: "Stolen from El Gaucho", cual logicamente e turista cu tabata bai dinner ta bai cu nan como souvenirs.

Instituto di Cultura a cuminsa organiza tur diamars Watapana Festival, full e parking lot di Hotel Centraal tabata wordo sera y nos artesania tabata wordo bendi y tambe tentnan di cuminda y cos dushi local y tur siman musica di diferente agrupacion musical.

Despues di algun tempo ela wordo remplaza pa Bon Bini Festival na Fort Zoutman y te cu awe ainda e ta wordo organisa semanalmente, y tambe mayoria di hotelnan a cuminsa cu benta di artesania.

Na 1981, net 5 aña despues mi a casa y bai biba na Bogota-Colombia.

Aya mi a cuminsa cu un studio di Artesania en general unda cada semester nos mester a siña traha cu diferente material manera repujando en cuero, madera y aluminium, pintura acrylic y technica Mexicano, Aleman, Italiano, Francesa y Chines cual ta un di hopi trabounan realisa. E technica cu ta hopi bunita ta keda pa Mother of Pearl, tambe tecnica di Vitrales- pintura riba glas. Tambe Porcelana fria, Ceramica de pan ect.





Na un otro academia ta tuma Ceramica y na un otro Pintura riba Poreclana y tegels cu ta full otro tecnica. Pintura riba tela y tambe e tecnica di pinta cu wax riba seda.

Despues mi a tuma les na e Academia di mas grandi di Porcelana di Bogota, y 2 luna despues e directiva a asercami pa mi traha cu nan y nan ta desea pa mi traha un coleccion di Pasco pa un expo mundial cu ta tuma lugar 2 aña cu participacion di varios pais y e prome dia nos a haña 200 persona a inscribi pa e curso di Pasco.

Despues di esey mi a keda duna les como profesora di Porcelana.

Mi a habri mi atelier tambe na cas unda mi tabatin 60 personan pa siman.

Tambe ma inscribi na Embahada di Japon, unda mi tuma les di Ikebana- Arte di areglo floral, Suibokuga- Pintura cu tinta china riba papel muha tambe algo di idioma Japones. Un anectoda, mi tin coleccion di popchi Japones masha bunita mes y mi tabata traha y entrega na un Gift shop den 5 diferente mall.

Cada un tabata marca nan number bow di nan y riba e verpakking mi tabata skirbi Lia na Japones. Wel un dia e doño di e giftshop a jamami pura, pa mi por splica douane cu ta ami a traha nan ya cu nan kier a confisca nan pasobra nan a bin di afor sin cu invoerrechten a wordo paga pa nan, wel ami

Continuacion pagina 25

Continuacion di pagina 24

Lia Maldonado 40 aña di Artesania







tawata super proud.

Na aña 1984 mi a expone varios obra di Porcelana auspicia pa Instituto di Cultura.

Bek na Aruba na 1989 ma cuminsa set up mi fabrica y na 1990 Creative Hands a nace.

Y cu hopi orguyo mi por bisa cu ma traha cu mayoria di establecimento, Incentive Groups, Hotel y Restaurant na Aruba e.o Aruba Toeristen Bureau, Aruba Airport Authority, A.I.B, Setar, A.T.H.A., Aruba Bank, Hyatt, Marriott, Radisson, Americana, Golden Tulip, Tamarijn,Divi-Divi, Sonesta, Costa Linda, Tierra del Sol Golf Shop, Ventanas del Mar, Boonoonoonoos, Gasparito Restaurant-Art Gallery, Eco Destination, Gift Shops, Enseñansa pa Empleo y varios Incentive groups di exterior como tambe hopi Aruba Promotion Gift cu tabata wordo hasi den exterior.



Tambe pa un Creche Contest na Washington D.C. ma gana pa Aruba cu un pesebre di un Cunucu huisje como stal, cu divi divi, palo di coco y aloe, San Jose, Mama Maria y e niño drumi den un baki di aloe.

Na 1992 mi tabata tin e honor di duna un presentacion na e Prinsnan di Cas Oranje riba e trabou di ceramica.

Tambe durante un bishita Real un hotel a hasi peticion pa mi traha algo special pa nan por usa pa sirbi nan desayuno. Mi a traha tambe tur e premio y medayanan tempo cu un Olympiada a wordo teni aki na nos isla.

Un coleccionista di Chess cu tabata cu vakantie aki a asercami pa mi traha 2 set pe, un tipico y un di Carnaval y esey ela publica den un di su bukinan.



Na 1995 mi a lanta Twinkle Lights un grupo di mucha cu shownan di Pasco den Cas di Cultura unda nos tawata hasi hopi obra di man riba e unifornan y tambe tur e esenario mi tabata pinta completamente na man.

Tambe algun aña pasa ma pinta e Kapel di Dr. Jose Gregorio Hernandez na Tanki Leendert y dos aña pasa ma design y juda pinta full e muraya di Juliana School pa nan proyecto.

Actualmente mi ta trahando riba tur e pedidonan y tambe preparando pa un exposicion.

Mi ta hopi contento cu e ultimo aña nan aki tin un boom den arte y artesania aki na Aruba.

Nos mester aprecia tur locual ta wordo produci aki y valora e trabou cu esaki ta encera.

Artesania – 40 aña, un gran parti y hopi importante den mi bida.

Un motibo pa comparti, conmemora y celebra y gradici Dios pa e logro aki.



SUDOKU

	5		1		9		8	6
2			8		7		5	
			5	2			7	
8			9			6		2
	3		6			4		
			4					
3	8	5	2	9	4	1	6	7
7			3					
	9		7	5				3

Solución

Botica na Warda:

TE CU 19 NOVEMBER 2016

Botica Kibrahacha

Botica Seroe Preto

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di NOV 2016

MA --
DI 01 DE CUBA
WO 02 EVERY
DO 03 GIEL
VR 04 LINDEN V/D
MA 07 LUCHMUN
DI 08 RAMAUTAR
WO 09 TROMP
DO 10 VIS
VR 11 BODERIE

MA 14 BRITT-CROES
DI 15 DE CUBA
WO 16 EVERY
DO 17 GIEL
VR 18 LINDEN V/D

MA 21 LUCHMUN
DI 22 RAMAUTAR
WO 23 TROMP
DO 24 VIS
VR 25 BODERIE
MA 28 BRITT-CROES
DI 29 DE CUBA
WO 30 EVERY

WEEKENDDIENST

05 – 06 NOVEMBER * LINDEN V/D
12 – 13 NOVEMBER * LUCHMUN
19 – 20 NOVEMBER * RAMAUTAR
26 – 27 NOVEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Noticia Hulandes...

Zeker 73 doden in Mozambique door explosie omgeslagen tankwagen



In Mozambique zijn donderdag tientallen mensen omgekomen doordat een omgeslagen olietankwagen vlam vatte en explodeerde.

Volgens Reuters zijn zeker 73 mensen omgekomen en 110 anderen gewond geraakt. De slachtoffers probeerden olie af te tappen uit de omgeslagen tankwagen, stelt de regering.

De tankwagen vervoerde brandstof van Malawi naar de havenstad Beira, in Mozambique.

In Afrika komen soortgelijke ongelukken vaker voor. Vorig jaar kwamen in Zuid-Sudan 170 mensen om het leven toen een tankwagen explodeerde. Ook toen wilden mensen olie aftappen uit een omgeslagen truck. Lokale autoriteiten concludeerden toen dat iemand een sigaret had aangestoken.

Pagina Latino......

A ESTE DELINCUENTE HAY QUE... Rafael Ramírez pactó con aseguradora para robarle a Venezuela $320 millones



El diputado de la Asamblea Nacional, Luis Stefanelli, denunció que el país perdió 320 millones de dólares, cuando el expresidente de PDVSA, Rafael Ramírez, declaró como sabotaje la explosión en la refinería de Amuay.

Nota de prensa

Stefanelli participó este miércoles en la sesión, cuando debatían el informe sobre irregularidades administrativas en Petróleos de Venezuela, cometidas por Ramírez en contra del patrimonio público.

Tras la explosión en el Centro de Refinación Paraguaná, ocurrida en agosto de 2012, la empresa aseguradora no otorgó indemnización debido a la declaratoria.

Desde que el parlamentario falconiano comenzó su gestión, se empeñó en develar lo que verdaderamente ocurrió y mostró pruebas de que antes de la tragedia hubo un déficit presupuestario de 78 %, en términos de mantenimiento.

"El gobierno dijo que fue sabotaje, cuando fue desinversión", subrayó.

Asimismo ante sus colegas diputados denunció que "en la refinería de Amuay se producen gases 20 veces más tóxicos para la salud", situación que es evidente en los mechurrios que pueden verse desde cualquier lugar de la península.

"Actualmente se producen menos de 90 mil barriles de petróleo diarios, teniendo un consumo de 260 mil barriles", reveló Stefanelli, por lo que prevé la crisis por gasolina se profundizará.

En la sesión que transcurrió sin presencia de la bancada oficialista, el diputado Freddy Guevara solicitó declarar responsabilidad política a Rafael Ramírez y exigió que sea destituido de la Organización de las Naciones Unidas.

Al final del debate, fue aprobada por unanimidad la declaración de responsabilidad política al expresidente de la industria petrolera y Javier Alvarado Ochoa, expresidente de Bariven, por irregularidades administrativas en PDVSA.

Guaco ganó su primer Grammy Latino



Luis Fernando Borjas, y Gilberto Aguado (manager), subieron al escenario del T-Mobile Arena en la ciudad de Las Vegas para recibir su primer gramófono dorado.

Nota de prensa

"Primero, gracias a toda la academia, a todos los que hicieron posible que hoy estuviéramos aquí luego de más de 50 años de carrera. No puedo describir la emoción. Gracias a nombre de todos los Guacos que están ahorita en Japón y nos dieron el permiso a Gilberto y a mí para estar presente con todos ustedes en la academia. Dios, La Chinta y La Pastora están haciendo que hoy estemos recibiendo esto. Arriba Venezuela, arriba la música que se hace en Venezuela. Esto va por ustedes guaqueros, Zulia ¡y dice qué!", dijo en el escenario y muy emocionado Luis Fernando Borjas.

El más reciente trabajo discográfico "Guaco Histórico 2" le permitió a Guaco, la noche de hoy, recibir su primer Grammy Latino como "Mejor Álbum Tropical Contemporáneo".

"Venezuela está de fiesta. La música nos une para celebrar" dijo Gilberto Aguado.

Guaco regresa a Venezuela este fin de semana para cumplir con apretada agenda de presentaciones, por supuesto, Gustavo Aguado, Luis Fernando Borjas, Diego Rojas y Mark Meléndez se reencontrarán con los medios de comunicación nacionales para contar sobre esta gratificante noticia que marca un antes y un después dentro de la afamada agrupación marabina.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Ta huur Cas na San Nicolas



Cas di 3 camber y 2 banjo te huur na 1000 fl plus borg

Exclui awa y coriente.

Ganga ! Jama na 5694343 pa mas informashon.

Cas central bandi e mini bus station chikito.





Oferta di 4 dia so pa Garpata ; Purga ; HoutLuis ; Fundeshi

Jama nos awe mes y nos por dunabo tur informashon tocante pest control

Call: 5694343

SERVICIO DI PRESURE WASHER



Servicio pa laba cas, vloer, cura, warehouse.

Yama: 5651776

TRAINING: "TAAL"
(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)
Dianan di training:
Nov. 25,26; Dec.2,3,9,10
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Trainer: drs.Rudolf Kelly
Informacion:
TEL: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774
Email: rr_kelly@yahoo.com

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

TA BENDE

un transmision di un Suzuki Baleno 1.3 pa Awg. 400

Por yama 569-0131

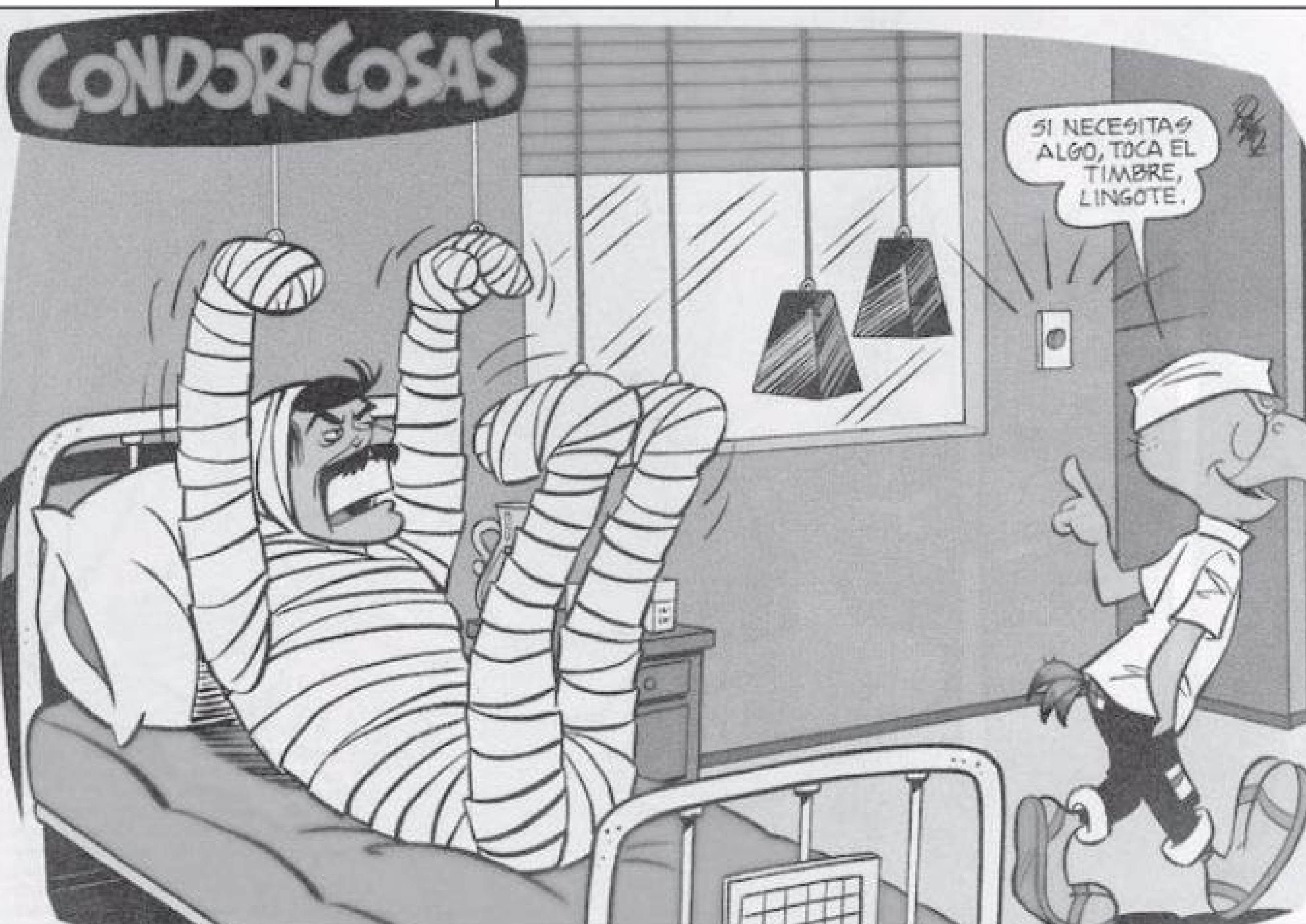
FOR SALE:

Byd 2011
Uza y nobo
Vehiculo ta gescan y ta den bon condishon . Mita bende paso ma cumpra un mustang. E auto ta den su mihor condishon motor y transmishon garantisa
Price fl. 9,500 awe so
Majan e ta bira fl.11,000
Valor den mercado ta fl 15,000
Yama awo 5694343





CONDORITO



Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

Resultado di number:

Diahuebs 17 November 2016

Merdia

Catochi
9241
9504
0466

Zodiac
0876 Leo

Big 4
9067

Diario
0184
5833
3239

Curacao
6402
8199
2795

Anochi

Catochi
3384
3118
4053

Zodiac
6729 Geminis

Big 4
8004

Super 4
4094

Lotto di dia
03-08-19-25-26

Tipline: 585-9500

Oracion dia 20 di November 2016

Rumannan, den Cristo nos tin salbacion, pero hopi biaha nos ta faya nos Dios, manera esunnan cu no a kere den e milagernan cu Hesus a haci aki riba mundo.

Milagernan manera e siegonan cu ta wak, sordonan cu ta scucha, mudonan cu ta papia, lamnan cu ta move, sin lubida e multiplicacion di pan i pisca, i e awa cu a bira biña na e boda di Galilea.

Oracion ta duna nos forsa pa nos no faya Hesus, nos Dios. Bin humildemente, dia 20 di November, diasabra awor pa 8 or di anochi na Koyari i ofrece oracionnan di curason.

Bin sin falta, pa nos resa pa



nos mesun bida, i conoce mas di cerca e Apostelnan di Hesus, tercera parti.

Bin cu boso famia completo, amigonan i conoce loke Koyari ta ofrece na cada un di boso pa boso bida.

The Voice of Jesus

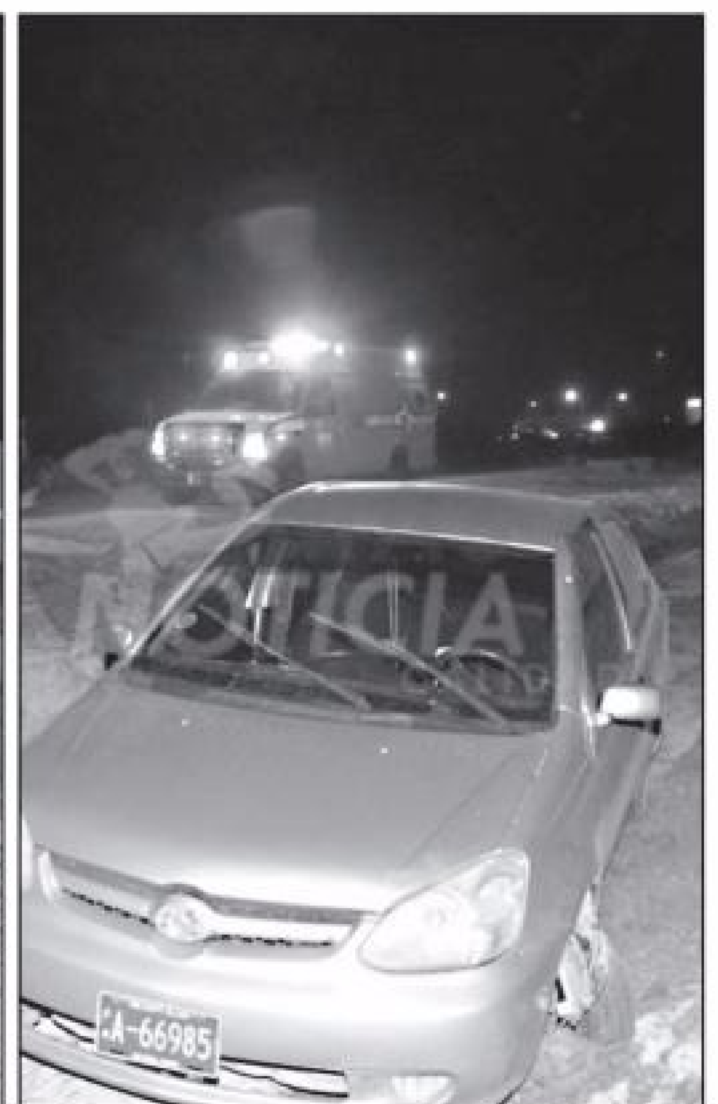
Dama a cay den rooi cu auto pabou rotonde Sasaki

Pabou di e rotonde na Sasaki dama chauffeur den un toyota yaris a cay den e rooi banda di caminda.

E dama a keda levemente herida unda aki ambulance a presenta na e sitio pa atende cu e victima.

E auto a haya basta daño y cu takelwagen mester a saca e vehiculo for di e rooi.







Als het volmaakte komt, zal het onvolkomene afgedaan hebben.
1 Cor. 13:10

We hebben haar moeten laten gaan, mijn lieve vrouw,
onze mam, trotse oma en mijn allerliefste overgrootoma

Johanna Jacoba Auwerda - Groeneveld

Jos

's-Gravenhage, 21 juli 1933 Dronten, 13 november 2016

Dronten: Jan Auwerda

Aruba: Peter-Hans en Mirjam Auwerda - Jansen
Alexander
Christiaan
Naomi

Willemstad (N.B.): Hajo en Nathalie Auwerda - Kats
Joost
Bart
Job
Julia

Aruba: Biekel en Luis Oduber - Auwerda
Stephany en Dylan, *Elizabeth*
Ryan

Pinglestraat 6, 8251 VM Dronten

Wij nodigen u uit, om samen met ons, afscheid te nemen op zaterdag 19 november om 13.00 uur in de aula van crematorium Ölandhorst, Oostranddreef 1 in Lelystad.
Aansluitend is er gelegenheid elkaar te ontmoeten in de koffiekamer.

Vóór de dienst is er, vanaf 12.15 uur, gelegenheid ons te condoleren en een laatste groet te brengen aan Jos.

Onze grote dank gaat uit naar alle medewerkers van Icare thuiszorg en naar het verplegend personeel en de medische staf van het MC Zuiderzee, voor hun liefdevolle zorg gegeven aan Jos en voor hun steun aan de familie.

Salmo di Dia

Duna nos pueblo su honor di antes

Pa maestro di canto. Na weis di 'Lelinan'. Un testimonio di Asaf. Un salmo.

1 Scucha, Wardador di Israel, cu ta guia Jozef, bo rebaño; for di bo trono cu ta riba kerubinnan manifesta Bo cu splendor dilant'i bista

2 di Efraim, Benhamin y Manase. Mustra bo poder, bin salba nos!

3 O Dios, trece un cambio pa nos! Mira nos cu bista di cariño y nos lo ta salba!

4 SEÑOR, o Dios di universo, te ki dia Bo ta keda sulfurá, ora bo pueblo ta resa na Bo?

5 B'a dun'é pan di lágrima pa come, pa bibida un riu di aw'i wowo.

6 Nos t'un motibu di pleitu pa bisiñanan, nos enemigonan ta chèrchè nos.

7 Dios di universo, trece un cambio pa nos! Mira nos cu bista di cariño, y nos lo ta salbá!

8 B'a saca un mata di wendrùif fo'i Egipto, B'a plama pueblonan fo'i otro pa plant'é.

9 B'a traha tera p'e, pa asina tur caminda e tira rais y yena e pais.

10 Cu su sombra el a tapa seronan, cu su rancanan seder grandioso.

11 Te na laman el a saca su ramanan, te na Eufrat su spreitnan.

12 Dicon B'a tumba su cura di piedra, pa ken cu pasa por a cohe su frutanan?

13 Pa porkonan di mondi dispidie i bestianan feros kom'e hasie limpi limpi?

14 Dios di universo, bolbe! Mira abou for di shelu, ripara! Bin atende cu bo mata di wendrùif

15 cu bo man drechi a planta como planchi: bo mes yiu cu B'a duna fortalesa.

16 Laga nan cu ke kim'e como sushi perese pa bo mirada furioso.

17 Laga bo man sosega riba e hende sinta na bo lado, e yiu di hende cu B'a duna fortalesa:

18 anto nos lo n' bandona Bo nunka mas. Duna nos bida y nos lo invoka Bo!

19 SEÑOR, Dios di universo, trece un cambio pa nos! Mira nos cu bista di cariño y nos lo ta salba!

Invitacion "Sabor di Pasco" na Club Sport Boys Santa Cruz

Otro aña e Grupo di Oracion "Rosea di Dios" ta cumpli 40 aña di existencia.

Den curso di añanan e grupo a persevera den oracion y tur diahuebs anochi nan ta reuni den Misa "Inmaculada Concepcion" na Santa Cruz.

Cu poder di Dios, nan lo celebra e logro grandi aki den 2017.

Pa yega na organisa un celebracion digno mester di fondo.

Como tal nan lo tene un actividad cu toke navideño net un luna prome cu Pasco di Nascemento di Niño Hesus, o sea dia 25 di November. Henter pueblo di Aruba, special esnan di distrito di Santa Cruz ta keda invita na un anochi cu "Sabor di Pasco".

Bin disfruta y sinti e dushi ambiente di Pasco cu ta cuminsa for di 7:30pm na Club Sport Boys cu colaboracion bunita e.o. di Georgezinho Schlipken-Croes, integrantenan di "Quality Kids" Jaydon & Najella Theysen, Ivy Ann Bryson, Priscilla & Stephanie Quant, "The Chaz Dancers", Danilo Vrolijk Jeanthely Visser, RONDAYA UNIVERSO, Richeline Tromp, Pearl Dumfries, Antonio Peña, Riki & Omar Kock, Zulaika Geerman y Rachel Kraaijvanger, Gaita "Mensahe di Alegria" y Aguinaldo "Flor di Pasco".

Ademas di un programa musical cu artistanan sobresaliente, cushina ta na ordu cu soppi, salada, ham di pasco y otro snacknan dushi. Ticket pa entrada ta disponible cerca e miembronan of via tel. #564 4626. Ta warda un y tur sin falta.

Aurora Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Den nomber di famia nos ta gradici henter famia, bisiña-, amigo- y conocirnan cu a duna nan atencion cu yamada, cu a manda mail of den un otro forma a duna nos sosten den e momentonan dificil.

Un danki tambe na Thuiszorg Jaburibari, na e verpleegsternan di 3de afdeling di Hospital y na dr. Casares.



Gabriel Oscar Thiel

Mihor conoci como "Osca" of "Oca"
****24 maart 1951 - +10 november 2016***

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Filomena, Paradera ariba e siguiente dianan:

Diahuebs, 17 november 2016 pa 7 or anochi
Diadomingo, 20 november 2016 pa 10 or mainta
Diamars, 22 november 2016 pa 7 or anochi, 8 dia

Despues di Santo Sacrificio di Misa di 8 dia lo tin un Rosario na Ayo 31 pa sosiego di alma di nos difunto stima "Osca" of "Oca"



Awe ta dedicacion di Basílicanan di San Pedro y San Pablo. Nos Iglesia ta conmemora awe e tempelnan na Roma, cu ta contene e restonan di e dos apostelnan grandi di Cristianismo, simbolo di e fraternidad y di e unidad di Iglesia. E Basílica di San Pedro na Vaticano a wordo construi riba e graf di e apostel cu a muri crucifica cabes abou. Na aña 323 e emperador Constantino a manda construi eynan e Basílica dedica na e prome Papa di Iglesia. E actual Basílica di San Pedro a dura 170 aña pa wordo edifica. E Basílica di San Pablo Extramuros ta, despues di San Pedro e tempel mas grandi di Roma. Na aña 1823 e la wordo destrui casi completo pa un candela teribel. E la wordo reconstrui y consagra dia 10 di december 1854 pa Papa Pio IX. Nos ta pidi Bo Señor, cu conmemorando e dedicacion di e Basílicanan di San Pedro y San Pablo, nos siña di e dos pilarnan di nos Iglesia pa nos desgasta nos mes pa bienestar di e almanan, saliendo di nos comodidad. Yuda nos Tata Amoroso pa resa pa nos Iglesia y pa nos Pastoornan, pa nan ser fiel den e mishon cu a wordo confia na nan y na e yamada cu Bo a haci na nan

Amen

Aurora Funeral Home

Cerca Dios so mi alma ta na paz ta di dje mi salbacion ta bini.

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di



Sra. Adela Croes

Mihor conoci como: "Dela"

****14-07-1935 - †14-11-2016***

Na nomber di su:

Yiunan: Antonio y Herman Dirksz-Greaux y famia
Vicente y Teresa Greaux y famia
Nicolina y Anselmo Wernet-Greaux y famia
Marianita Greaux y famia
Bernadetha Greaux y yiu
Sharlina Greaux y yiu

Rumannan: Leonardo y Maria Croes-Geerman
Paulino Croes y famia
Anna y Benny Werleman-Croes
Ciriaco Croes
Marcelo y Maria Croes-Dirksz y famia
Eleuterio y Magdalena Croes-Dirksz y famia

Cuña Cornelia Croes y famia

Nietonan y nietanan, bisanietonan, sobrino y sobrinanan, su ihanan, comper y compernan, primo y primanan

Demas famia:
Croes, Greaux, Dirksz, Wernet, Seraus, Diaz, Werleman, Geerman, Henriquez, Everon, Lacle, Dania, Arends, Poppe, Ras, Ridderstap, Leon y demas famia mucho pa menciona.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 19 di November 2016 na misa Inmaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi despues lo Sali pa Santana Sta maria na Sta Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 18 di November di 7'or pa 9'or di anochi.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 18 DI NOVEMBER 2016

Compila:

Diahuebs 17 di november 2016 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Diabierna: parcialmente nubla cu posibilidad di un awacero local

Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:11 pm y lo sali mayan mainta 06:40 am.

Biento:

For di direccionan entre noordoost te oost noordoost i swak te modera;

Forsa 1 te 3 (1 te 19 km/ora, 1 te 10 nudo). Temporalmente variabel of biento calmo.

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora un disturbio na nivelnan mas abou di atmosfera lo bai zorg pa suficiente humedad den region local. Pa e motibo aki por spera temporalmente mas nubia for di cual por cai algun awacero breve riba isla di aruba. No por exclui posibilidad di strena cu lamper.

Mas aleu, diferecianan di preshon di airu den area di caribe ta minimaal poniendo cu biento ta suak.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 2 te 3 pia.

Temperatura di superficie di lama 28 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Tempo tropical: un area di precion abou den parti zuidwest di caribe tin un bon chens pa sigui desaroya i bira un ciclon tropical den proximo 5 dia.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 32 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 32 / min 26 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo fin di siman:

Parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero;

Biento lo ta for di noordoost y suak te modera;

Temperatura max/ min lo ta: 31/26

Filosofia di "Boto Miniatura Crioyo"

Fundacion Rancho a propone "Boto Miniatura" como material intangibel y actualmente ta preparando un workshop pa cuminsa cu e proyecto " Boto Miniatura Crioyo".

Prome cu esey Fundacion Rancho kier comparti mas informacion di e topico, tambe kier haña contact cu interesado nan pa traha mento y hunga mento di boto miniatura. Fundacion Rancho kier hasi un Invitacion general na tur persona. Pa e charla Filosofia di Boto Miniatura Crioyo, aki ta tuma luga na Centro di Actividad Rancho. Dia 24 di november, cuminsando , di 7'or pa 9,30'or. Porta lo habri for di 6,30 or di atardi. Charla di - Ryan Oduber (Aruba Isla Flotante) - Clifford Rosa (Aruba Isla Maritimo) Y mas... Expo, Boto Miniatura Inscribi pa workshop Boto Miniatura Crioyo 2017 Short Film Festival Rancho: Boto Chikito Crioyo

Filosofia di
Boto Miniatura Crioyo
Centro di Actividad Rancho
Koningstraat 38, Oranjestad Aruba
24 di november, Orario: 7pm - 9.30pm

Stichting RANCHO
Conservando historia y cultura di Rancho
www.stichtingrancho.org

Polis a bay na Adriaan lacle Blvd. pa un persona completamente sunu drumi riba e pleinchi

Den oranan di mainta a drenta informe di cu lo tin un persona drumi cmpletamente sunu den Adriaan Lacle Blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu un conocido choller drumi abao riba e tera anto su carson tabata completamente baha. Polis a hala su atencion y a core cun'e for di e sitio.

